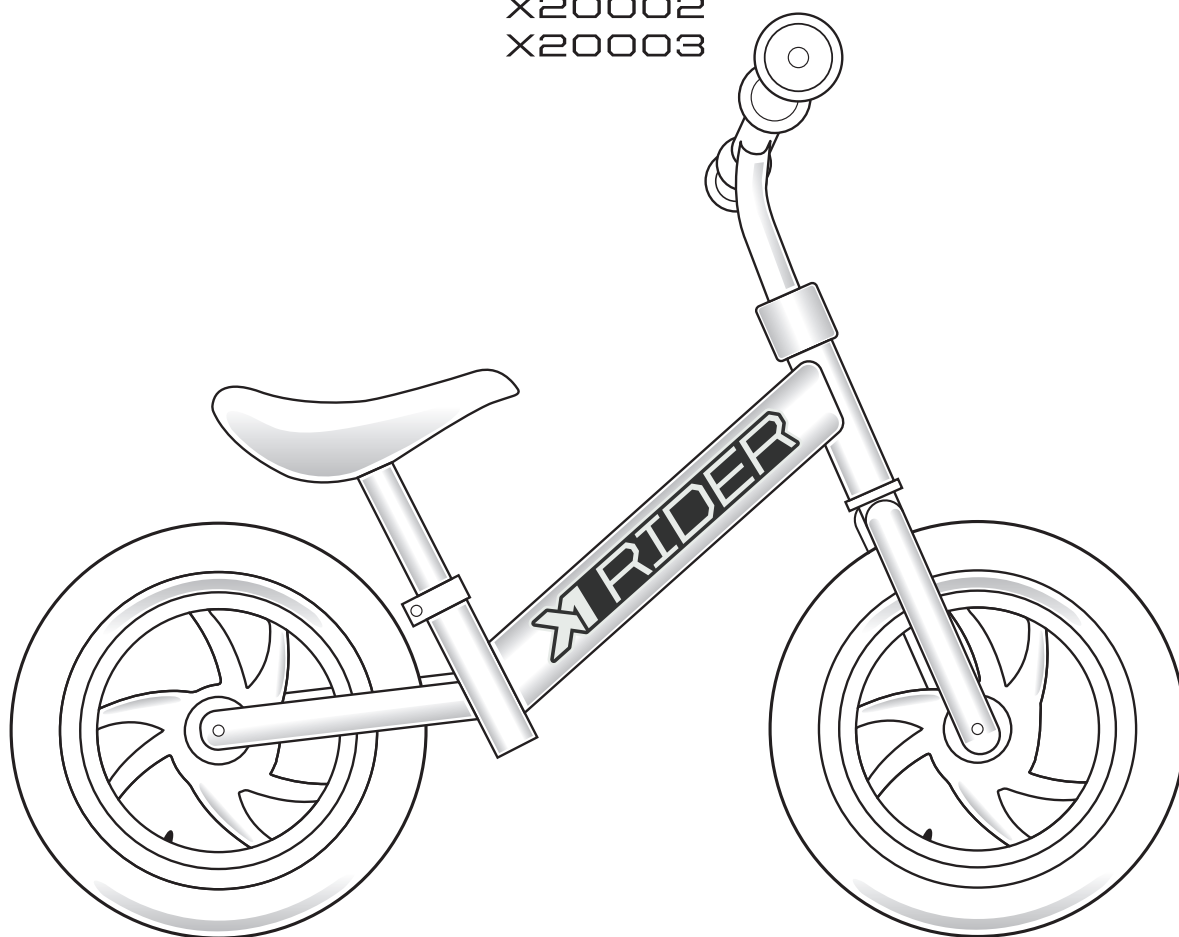


# X1 RIDER

## BALANCE BIKE

MODEL: X20001  
X20002  
X20003



EN

NL

DE

FR

ES

IT

CZ

PT

PL

RU

TR

DK

NO

SE

HU

FI

GR

LV

LT

SI

EE

HR

UA

RO

BG

SK

## INSTRUCTIONS FOR USE

GEBRUIKSAANWIJZING | GEBRAUCHSANWEISUNG | MODE D'EMPLOI | MODO DE EMPLEO

ISTRUZIONI PER L'USO | NÁVOD K POUŽITÍ | INSTRUÇÕES DE USO | INSTRUKCJA OBSŁUGI | ИНСТРУКЦИЯ

KULLANIM KILAVUZU | BRUGSANVISNING | BRUKSANVISNING | HASZNÁLATI UTASÍTÁS | KÄYTTÖOHJE

ΟΔΗΓΙΕΣ | LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI | NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS | NAVODILA ZA UPORABO | KASUTAMA

UPUTSTVO ZA UPORABU | ИНСТРУКЦИЯ | MOD DE FOLOSIRE | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | NÁVOD NA POUŽITIE



Ekkersrijt 4304

5692DH Son en Breugel

The Netherlands

www.x1te.com

**EN INTENDED USE:**

The walking bike has been designed for use in the open air, on flat, dry and free of obstacles surfaces, not on sprinkled sand, gravel or slippery undergrounds. The walking bike must be used in accordance with its intended purpose. The walking bike is not designed for racing.

**NL BEOOGD GEBRUIK:**

De loopfiets is ontworpen voor buitengebruik op droge oppervlakken, egaal en zonder obstakels. Niet geschikt voor zanderige ondergrond, een grindpad of glibberige natte grond. Gebruik de loopfiets alleen waarvoor deze bedoeld is. De loopfiets is niet ontworpen om mee te racen.

**DE VERWENDUNGSZWECK:**

Das Laufrad ist für den Einsatz im Freien, auf ebenem, trockenem und hindernisfreiem Untergrund konzipiert, nicht auf gestreutem Sand, Kies oder rutschigem Untergrund. Das Laufrad ist bestimmungsgemäß zu verwenden. Das Laufrad ist nicht für Rennen konzipiert.

**FR USAGE PRÉVU :**

La draisienne est conçue pour une utilisation en extérieur, sur des surfaces sèches, planes et sans obstacles. Ne s'utilise pas sur le sable, le gravier ou les sols humides et glissants. Utilisez la draisienne uniquement dans son but initial. Produit non adapté à la course.

**ES USO PREVISTO**

La bicicleta de equilibrio ha sido diseñada para su uso al aire libre, en superficies planas, secas y libres de obstáculos, no en arena salpicada, grava o suelos resbaladizos. La bicicleta de equilibrio debe usarse de acuerdo con su propósito previsto. La bicicleta de equilibrio no está diseñada para carreras.

**IT USO PREVISTO:**

la bici senza pedali deve essere utilizzata all'aperto su una superficie piana, asciutta e priva di ostacoli, non sulla sabbia, sul brecciolino o su superfici scivolose. La bici senza pedali deve essere utilizzata secondo lo scopo per cui è progettata. Non utilizzarla per gareggiare.

**CZ POUŽITÍ:**

Odrážedlo je určeno pro venkovní použití na suchém povrchu, na rovině a bez překážek. Není vhodné pro písčité povrchy, štěrkové cesty nebo kluzký mokrý povrch. Odrážedlo používejte pouze k určenému účelu. Odrážedlo není určeno k závodění.

**PT UTILIZAÇÃO:**

A bicicleta sem pedais foi criada para ser utilizada em exteriores, em superfícies planas, secas e livres de obstáculos, não em superfícies com graveto, areia ou escorregadias. Deve utilizar somente para este propósito. A bicicleta sem pedais não foi criada para corridas.

**PL PRZEZNACZENIE:**

Rower biegowy został zaprojektowany do użytku na świeżym powietrzu, na płaskiej, suchej i wolnej od przeszkód nawierzchni, a nie na posypanym piaskiem, żwirem lub śliskim podłożem. Rower vmusi być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Rower wnie jest przeznaczony do wyścigów.

**RU П Р Е Д П О Л А Г А Е М О Е ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:**

Беговел предназначен для использования вне помещений на сухих поверхностях, ровных и без препятствий. Не подходит для песчаного грунта, гравийной дорожки или скользкой влажной почвы. Используйте беговел только по назначению. Беговел не предназначен для гонок.

**TR KULLANIM AMACI:**

Yürüme bisikleti, serpilmiş kum, çakıl veya kaygan yeraltı zeminlerinde değil, açık havada, düz, kuru ve engelsiz yüzeylerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yürüme bisikleti amacıyla uygun olarak kullanılmalıdır. Yürüme bisikleti yarış için tasarlanmamıştır.

**DK ANVENDELSESFÖRMÅL:**

Løbecyklen er designet til udendørs brug på tørt underlag, plant og uden forhindringer. Ikke egnet til sandjord, grussti eller glat våd jord. Brug kun løbecyklen til det tilsigtede formål. Løbecyklen er ikke designet til racerløb.

**NO TILTENKT BRUK:**

Balansesykkelen er designet for utendørs bruk på tørt underlag, jevn og uten hindringer. Ikke egnet for sandmark, grusvei eller glatt våt underlag. Bruk balansesykkelen kun til det tiltenkte formålet. Balansesykkelen er ikke designet for racing.

**SE AVSEDD ANVÄNDNING:**

Sparkcykeln är designad för utomhusbruk på torra underlag, plant och utan hinder. Ej lämplig för sandig mark, grusgång eller hal våt mark. Använd endast sparkcykeln för dess avsedda ändamål. Sparkcykeln är inte designad för racing.

**HU RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT:**

A futóbiciklit kültéri használatra tervezték, száraz, sík és akadálymentes felületen. Nem alkalmas homokos felületre, kavicsos útra vagy csúszós, nedves talajra. A futóbiciklit csak rendeltetészerűen használja. A futóbiciklit nem versenyzésre tervezték.

**FI KÄYTTÖTARKOITUS:**

Kävelypyörä on tarkoitettu ulkoikäyttöön kuivalla, tasaisella ja esteettömällä alueella. Ei sovellu käytettäväksi hiekkaisella, soraisella eikä liukkaalla alueella. Kävelypyörää on käytettävä sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Kävelypyörää ei ole tarkoitettu kilpa-ajoon.

**GR ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:**

Το ποδήλατο ισορροπίας έχει σχεδιαστεί για χρήση στο ύπαιθρο, σε επίπεδες, στεγνές και χωρίς εμπόδια επιφάνειες, όχι σε άμμο, χαλίκι ή ολισθηρό δάπεδο. Το ποδήλατο ισορροπίας πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό του. Το ποδήλατο ισορροπίας δεν είναι σχεδιασμένο για αγώνες.

**LV PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS:**

Līdzsvara velosipēds ir piemērots lietošanai brīvā dabā, uz līdzenas, sausas un bez šķēršļiem klātas virsmas, nevis uz kaisītas smilts, grants vai slidenas grunts. Līdzsvara velosipēds jālieto atbilstoši tā paredzētajam mērķim. Līdzsvara velosipēds nav paredzēts sacīkstēm.

**LT PASKIRTIS:**

Balansinis dviratis skirtas naudoti lauke ant sauso lygaus paviršiaus, ir be kliūčių. Netinka smėlėtam gruntui, žvyruotam takui ar slidžiai šlapiai žemei. Balansinį dviratį naudokite tik pagal paskirtį. Balansinis dviratis nėra skirtas lenktynėms.

**SI PREDVIDENA UPORABA:**

Ravnotežno kolo je zasnovano za uporabo na prostem, na suhih, ravnih površinah brez ovir. Ni primerno za peščena tla, makadamske poti ali spolzka mokra tla. Ravnotežno kolo uporabljajte samo za predvideni namen. Ravnotežno kolo ni namenjeno za dirkanje.

**EE ETTEÄHTUD KASUTAMINE:**

See jooksuratas on mõeldud kasutamiseks vabas õhus, tasasel, kuival ja takistusteta pinnasel; mitte liival, kruusal või libedal aluspinnal. Seda jooksuratast tuleb kasutada vastavalt selle eesmärgile. See jooksuratas ei ole mõeldud võidusõiduks.



EN

**THE ITEM SHOULD ONLY BE USED UNDER ADULT SUPERVISION.**

- This product is suitable for children of age 1-4 years old, due to the risk of falling and possible injury.
- The walking bike can be used only by one child, max. weight 40kg.
- Before giving your child a walking bike, an adult should read the warnings and instructions for assembly and use.
- Assembly of the walking bike should be carried out by an adult based on these instructions.
- CHILDREN SHOULD USE THE WALKING BIKE UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF AN ADULT.
- This item may not be used on public roads.
- Regularly check that all parts are securely fastened.
- Screws must always be tightened so that they cannot be loosened by children. Otherwise there is a risk of unscrewed small parts being swallowed or inhaled by children.
- Each time you assemble the walking bike, check all securities and if necessary turn the screw. Failure to follow these instructions may result in personal injury.
- Check the setting of the steering wheel.
- Replace the wheels, if they are worn.
- This toy has no brake.
- Pay special attention to the movement of other vehicles and pedestrians. It is recommend to ride in places excluded from traffic.
- When walking, it is essential to keep the steering wheel with both hands.
- Do not make modifications to the walking bike yourself.
- When using the item pay special attention to obstacles.
- Do not connect the item with other vehicles, sports equipment or other towing devices.
- Do not use in bad weather conditions (rain, snow, glazed frost and in conditions of poor visibility)
- Do not use the walking bike when it is dark
- When you use the walking bike always wear a helmet as well as knee, elbow and wrist protectors.
- Always wear suitable shoes.
- Teach your child how to handle the article correctly and pay attention to the possible dangers!
- Practice slowing down with the feet before using the article. Braking must be controlled safely at all times.

NL

**HET ITEM MAG ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE GEBRUIKT WORDEN.**

- Dit product is geschikt voor kinderen van 1-4 jaar oud, door het risico van vallen en mogelijk letsel.
- De loopfiets mag door 1 kind tegelijk met een

maximaal gewicht van 40 kilo gebruikt worden.

- Voordat een kind de loopfiets in gebruik kan nemen, dienen alle waarschuwingen en instructies voor de montage en het gebruik door een volwassene worden gelezen.
- Montage en onderhoud van de loopfiets dient op basis van deze instructies door een volwassene worden uitgevoerd.
- KINDEREN DIENEN DE LOOPFIETS ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.
- Dit artikel mag niet op de openbare weg gebruikt worden.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen stevig vast zitten.
- Schroeven dienen altijd vast aangedraaid worden, dat deze door kinderen niet losgedraaid kunnen worden. Anders bestaat het gevaar dat losgeschroefde kleine onderdelen door kinderen ingeslikt of ingeademd worden.
- Iedere keer dat u de loopfiets in elkaar zet of bijstelt, dient u alle beveiligingen te controleren en de schroeven correct aan te draaien. Wanneer u deze instructie niet volgt, kan dit letsel tot gevolg hebben.
- Controleer de bevestiging van het stuur.
- Vervang versleten wielen.
- Dit speelgoed heeft geen rem.
- Let goed op de bewegingen van andere weggebruikers. Het wordt aangeraden om op plekken te lopen zonder ander verkeer.
- Houd tijdens het lopen het stuur met beide handen vast.
- Breng zelf geen aanpassingen aan de loopfiets toe.
- Let tijdens het lopen goed op eventuele obstakels.
- Verbind het artikel niet met andere voertuigen, sporttoestellen of andere trekrichtingen.
- Het artikel niet gebruiken in bijzondere weersomstandigheden (regen, ijs, sneeuw of slecht zicht.)
- De loopfiets niet in het donker gebruiken
- Draag bij het gebruik van de loopfiets altijd een helm en tevens knie-, elleboog- en polsbeschermers.
- Draag altijd geschikt schoeisel.
- Leer uw kind juist met het artikel om te gaan en let op de mogelijke gevaren!
- Oefen het afremmen met de voeten vóór het gebruik van het artikel. Het afremmen moet te alle tijde veilig beheerst worden.

DE

**DER ARTIKEL SOLLTE NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDET WERDEN.**

- Dieses Produkt ist aufgrund der Sturz- u n d Verletzungsgefahr für Kinder im Alter von 1-4 Jahren geeignet.
- Das Laufrad darf nur von einem Kind benutzt

werden, max. Gewicht 40 kg.

- Bevor Sie Ihrem Kind ein Laufrad geben, sollte ein Erwachsener die Warnhinweise und Anweisungen für den Zusammenbau und die Verwendung lesen.
- Die Montage des Laufrades sollte von einem Erwachsenen anhand dieser Anleitung durchgeführt werden.
- KINDER SOLLTEN DAS LAUFRAD UNTER DIREKTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN BENUTZEN.
- Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen verwendet werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile sicher befestigt sind.
- Schrauben müssen immer so angezogen werden, dass sie von Kindern nicht gelöst werden können. Andernfalls besteht die Gefahr, dass abgeschraubte Kleinteile von Kindern verschluckt werden.
- Prüfen Sie bei jeder Montage des Laufrades alle Sicherungen und drehen Sie ggf. die Schraube nach. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie die Einstellung des Lenkrads.
- Ersetzen Sie die Räder, wenn sie abgenutzt sind.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Achten Sie besonders auf die Bewegung anderer Fahrzeuge und Fußgänger. Es wird empfohlen, an Orten zu fahren, die vom Verkehr ausgeschlossen sind.
- Beim Gehen unbedingt das Lenkrad mit beiden Händen halten.
- Nehmen Sie selbst keine Veränderungen am Laufrad vor.
- Achten Sie bei der Verwendung des Artikels besonders auf Hindernisse.
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder anderen Zugvorrichtungen.
- Nicht bei schlechtem Wetter verwenden (Regen, Schnee, Glatteis und bei schlechter Sicht)
- Benutzen Sie das Laufrad nicht im Dunkeln
- Wenn Sie das Laufrad benutzen, tragen Sie immer einen Helm sowie Knie-, Ellbogen- und Handgelenkschützer.
- Tragen Sie immer geeignete Schuhe.
- Bringen Sie Ihrem Kind den richtigen Umgang mit dem Artikel bei und achten Sie auf mögliche Gefahren!
- Üben Sie das Abbremsen mit den Füßen, bevor Sie den Artikel benutzen. Das Bremsen muss jederzeit sicher beherrscht werden.

FR

**À UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.**

- Ce produit est destiné aux enfants de 1 à 4 ans en raison des risques de chute et de blessures potentielles liés à son utilisation.
- La draineuse ne peut être utilisée que par un seul

- enfant à la fois et ne pesant pas plus de 40 kg.
- Avant utilisation de la draisienne, toutes les mises en garde et instructions de montage et d'utilisation doivent être lues par un adulte.
- Le montage et l'entretien de la draisienne doivent être effectués par un adulte sur la base de ces instructions.
- LES ENFANTS NE DOIVENT UTILISER LA DRAISIENNE QUE SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE.
- Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé sur la voie publique.
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont correctement fixées.
- Serrez les vis de manière à ce qu'elles ne puissent pas être desserrées par des enfants. Le cas échéant, les petites pièces dévissées risqueraient d'être avalées ou inhalées par les enfants.
- Vérifiez toutes les protections à chaque montage ou réglage de la draisienne, et serrez les vis correctement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles.
- Vérifiez la fixation du guidon.
- Remplacez les roues usées.
- Ce jouet ne dispose pas de frein.
- Soyez très attentif aux autres usagers de la route.
- **Il est recommandé d'utiliser la draisienne dans des endroits sans circulation.**
- Lors de l'utilisation, le guidon doit être tenu à deux mains.
- N'apportez aucune modification à la draisienne.
- Faites attention aux obstacles éventuels lors de l'utilisation de la draisienne..
- N'accrochez pas la draisienne à d'autres véhicules, équipements sportifs ou autres dispositifs de remorquage.
- La draisienne ne doit pas être utilisée par mauvais temps (pluie, verglas, neige ou mauvaise visibilité).
- La draisienne ne doit en aucun cas être utilisée dans l'obscurité.
- L'utilisation de la draisienne nécessite le port d'un casque et de protections pour les genoux, les coudes et les poignets.
- L'utilisation de la draisienne nécessite le port de chaussures adaptées.
- Apprenez à votre enfant à manipuler le produit correctement et à faire attention aux dangers potentiels!
- Freiner avec les pieds doit faire l'objet d'un entraînement avant d'utiliser l'article. Le freinage doit être maîtrisé afin de pouvoir s'arrêter sans danger et à n'importe quel moment.

## **ES** EL ARTÍCULO SOLO DEBE USARSE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

- Este producto es adecuado para niños de 1 a 4 años, debido al riesgo de caídas y posibles lesiones.

- La bicicleta para caminar solo puede ser utilizada por un niño, máx. peso 40 kg.
- Antes de darle una bicicleta de paseo a su hijo, un adulto debe leer las advertencias e instrucciones de montaje y uso.
- El ensamblaje de la bicicleta para caminar debe ser realizado por un adulto según estas instrucciones.
- LOS NIÑOS DEBEN UTILIZAR LA BICICLETA ANDADORA BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO.
- Este artículo no se puede utilizar en la vía pública.
- Verifique periódicamente que todas las piezas estén bien sujetas.
- Los tornillos deben estar siempre apretados para que los niños no puedan aflojarlos. De lo contrario, existe el riesgo de que los niños traguen o inhalen las piezas pequeñas desenroscadas.
- Cada vez que monte la bicicleta para caminar, verifique todas las seguridades y, si es necesario, gire el tornillo. El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones personales.
- Comprobar el reglaje del volante.
- Sustituir las ruedas, si están desgastadas.
- Este juguete no tiene freno.
- Preste especial atención a la circulación de otros vehículos y peatones. Se recomienda circular en lugares excluidos del tráfico.
- Al caminar, es fundamental sujetar el volante con ambas manos.
- No realice modificaciones en la bicicleta para usted mismo.
- Al usar el elemento, preste especial atención a los obstáculos.
- No conecte el artículo con otros vehículos, equipos deportivos u otros dispositivos de remolque.
- No usar en condiciones climáticas adversas (lluvia, nieve, heladas heladas y en condiciones de poca visibilidad)
- No use la bicicleta cuando esté oscuro
- Cuando use la bicicleta de paseo, use siempre casco y protectores de rodillas, codos y muñecas.
- Llevar siempre calzado adecuado.
- ¡Enséñele a su hijo cómo manejar el artículo correctamente y preste atención a los posibles peligros!
- Practicar la desaceleración con los pies antes de utilizar el artículo. El frenado debe controlarse con seguridad en todo momento.

## **IT** L'ARTICOLO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

- Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 1 e 4 anni, a causa del rischio di cadute e possibili lesioni.
- La bici senza pedali può essere utilizzata da un solo bambino, max. peso 40kg.

- Prima di dare al bambino una bicicletta senza pedali, un adulto dovrebbe leggere le avvertenze e le istruzioni per il montaggio e l'uso.
- Il montaggio della bicicletta deve essere effettuato da un adulto sulla base di queste istruzioni.
- I BAMBINI DEVONO UTILIZZARE LA BICI SOTTO LA DIRETTA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- Questo articolo non può essere utilizzato su strade pubbliche.
- Controllare regolarmente che tutte le parti siano saldamente fissate.
- Le viti devono essere sempre serrate in modo che non possano essere allentate dai bambini. In caso contrario vi è il rischio che i piccoli pezzi svitati vengano ingeriti o inalati dai bambini.
- Ogni volta che si monta sulla bici, controllare tutti gli snodi e se necessario stringere le viti. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni personali.
- Controllare la regolazione del volante.
- Sostituire le ruote, se usurate.
- Questo giocattolo non ha freno.
- Prestare particolare attenzione al movimento di altri veicoli e pedoni. Si consiglia di circolare in luoghi esclusi dal traffico.
- Quando si cammina, è essenziale mantenere il manubrio con entrambe le mani.
- Non apportare personalmente modifiche alla bici.
- Quando si utilizza l'oggetto prestare particolare attenzione agli ostacoli.
- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, attrezzature sportive o altri veicoli da traino.
- Non utilizzare in condizioni atmosferiche avverse (pioggia, neve, gelo e in condizioni di scarsa visibilità).
- Non utilizzare la bici quando è buio.
- Quando si utilizza la bici indossare sempre un casco e protezioni per ginocchia, gomiti e polsi.
- Indossare sempre scarpe adatte.
- Insegnare al bambino come maneggiare correttamente l'articolo e fare attenzione ai possibili pericoli!
- Esercitati a rallentare con i piedi prima di utilizzare l'articolo. La frenata deve essere controllata in modo sicuro in ogni momento.

## **CZ** VÝROBEK BY MĚL BÝT POUŽÍVÁN POUZE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.

- Tento výrobek je vhodný pro děti od 1 do 4 let vzhledem k riziku pádu a možného zranění.
- Odrážedlo může používat vždy 1 dítě s maximální hmotností 40 kg.
- Než dítě začne odrážedlo používat, měla by si dospělá osoba přečíst všechna varování a pokyny k montáži a používání.
- Montáž a údržbu odrážedlo by měla provádět dospělá osoba na základě těchto pokynů.
- DĚTI BY MĚLY POUŽÍVAT ODRÁŽEDLO POUZE POD

**PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.**

- Tento výrobek by se neměl používat na veřejných komunikacích.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny díly bezpečně upevněny.
- Šrouby by měly být vždy utaženy tak, aby je děti nemohly povolit. V opačném případě hrozí nebezpečí, že by děti mohly odšroubované malé části spolknout nebo vdechnout.
- Při každém sestavování nebo seřizování odražedla zkontrolujte všechny pojistky a správně utáhněte šrouby. Nedodržení těchto pokynů může vést ke zranění.
- Zkontrolujte upevnění řídítek.
- Vyměňte opotřebovaná kola.
- Tato hračka nemá brzdu.
- Věnujte zvýšenou pozornost pohybu ostatních účastníků silničního provozu. Doporučuje se chodit v místech bez dalšího provozu.
- Při chůzi držte řídítka oběma rukama.
- Neprovádějte žádné úpravy na odražedle sami.
- Při chůzi dávejte pozor na všechny překážky.
- Nepřipojujte výrobek k jiným vozidlům, sportovnímu vybavení nebo jiným těžkým zařízením.
- Nepoužívejte výrobek za zvláštních povětrnostních podmínek (děšť, sněžení, sníh nebo špatná viditelnost).
- Nepoužívejte odražedlo ve tmě
- Při jízdě na odražedle vždy používejte helmu a také chrániče kolen, loktů a zápěstí.
- Vždy noste vhodnou obuv.
- Naučte své dítě s tímto předmětem správně zacházet a dávejte pozor na možná nebezpečí!
- Před použitím výrobku si nacvičte brzdění nohama. Brzdění musí být vždy bezpečně kontrolováno.

**PT ESTE ITEM SÓ DEVE SER UTILIZADO COM SUPERVISÃO DE UM ADULTO.**

- Este aparelho é adequado para crianças de 1 a 4 anos, devido ao risco de queda e possível ferimento.
- A bicicleta de andar só deve ser utilizado por uma criança, peso máximo 40 Kg.
- Antes de dar a bicicleta à criança, um adulto deve ler estes aviso e instruções de montagem e utilização.
- A montagem deve ser feita por um adulto, baseado nestas instruções.
- CRIANÇAS SÓ DEVEM UTILIZAR A BICICLETA DE ANDAR, SUPERVISIONADAS POR UM ADULTO.
- Este aparelho não deve ser utilizado em estradas públicas.
- Verifique regularmente se todas as peças estão apertadas seguramente.
- Parafusos devem ser apertados de maneira que não possam ser soltos por crianças. Caso contrário, existe o risco de partes pequenas desapertadas

serem engolidas ou inaladas por crianças.

- Cada vez que montar a bicicleta de andar, verifique todas as seguranças e aperte os parafusos. Se as instruções não forem seguidas, corre o risco de danos pessoais.
- Verifique o estado do guiador.
- Substitua as rodas, se estas estiverem desgastadas.
- Este aparelho não tem travões.
- Tome em atenção ao movimento de outros veículos e peões. Recomenda-se que utilize a bicicleta em zonas sem tráfico.
- Quando andar, é essencial que o volante seja seguro com ambas mãos.
- Não faça modificações à bicicleta de andar.
- Quando a bicicleta for utilizada, tome em atenção aos obstáculos.
- Não ligue este aparelho a outros veículos, equipamentos desportivos ou outros aparelhos.
- Não utilize em más condições atmosféricas (chuva, neve, geada e em condições de má visibilidade).
- Não utilize no escuro.
- Quando utilizar a bicicleta de andar, utilize sempre um capacete, assim como protecção de joelhos, cotovelos e pulsos.
- Utilize sempre sapatos adequados.
- Ensine a sua criança a utilizar a bicicleta correctamente e a tomar atenção a potenciais perigos!
- Pratique reduzir a velocidade com os seus pés antes de utilizar o artigo. Travar deve ser sempre controlado com segurança.

**PL PRZEDMIOT POWINIEN BYĆ UŻYWANY WYŁĄCZNIE POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ.**

- Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku 1-4 lat, ze względu na ryzyko upadku i możliwość odniesienia obrażeń.
- Z rowerka biegowego może jednocześnie korzystać tylko jedno dziecko. Maksymalne dopuszczalne obciążenie wynosi 40kg.
- Przed pierwszym użyciem rowerka biegowego przez dziecko, osoba dorosła powinna zapoznać się z listą ostrzeżeń oraz instrukcją montażu i użytkowania.
- Montaż i konserwacja rowerka powinna być przeprowadzana przez osobę dorosłą zgodnie z dołączoną instrukcją.
- DZIECI MOGĄ UŻYWAĆ ROWERKA WYŁĄCZNIE POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ.
- Rowerek nie może być używany na drogach publicznych.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie części są prawidłowo zamocowane.
- Śruby powinny być zawsze odpowiednio mocno dokręcone, aby dziecko nie mogło ich poluzować. W przeciwnym wypadku może dojść do ich

połknięcia lub wciągnięcia do nosa przez dziecko.

- Za każdym razem, gdy składasz lub regulujesz części w rowerku biegowym, sprawdź wszystkie zabezpieczenia i odpowiednio dokręć śruby. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować urazami.
- Sprawdź mocowanie kierownicy.
- Sprawdź koła. Jeżeli są zużyte, wymień je na nowe.
- Rowerek biegowy nie posiada hamulców.
- Zwracaj szczególną uwagę na ruch innych pojazdów i pieszych. Zaleca się korzystać z rowerka biegowego w miejscach wyłączonych z ruchu.
- Podczas korzystania z rowerka należy trzymać kierownicę obiema rękami.
- Nie dokonuj samodzielnie żadnych modyfikacji w rowerku biegowym.
- Podczas korzystania z rowerka zwracaj szczególną uwagę na wszelkie przeszkody.
- Nie przywiązuj rowerka do sprzętów sportowych, innych pojazdów czy urządzeń holowniczych.
- Nie korzystaj z rowerka w trudnych warunkach atmosferycznych (deszcz, deszcz ze śniegiem, mgła, gołoledź, ograniczona widoczność).
- Nie używaj rowerka po zmroku.
- Zawsze noś kask oraz ochraniacze łokci, kolan i nadgarstków podczas używania rowerka.
- Noś odpowiednie obuwie.
- Naucz dziecko prawidłowego korzystania z rowerka i zwracaj uwagę na potencjalne niebezpieczeństwa.
- Przed pierwszym użyciem poćwicz hamowanie stopami. Hamowanie musi odbywać się w sposób kontrolowany i bezpieczny.

**RU ИЗДЕЛИЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ.**

- Этот продукт подходит для детей 1-4 лет из-за риска падения и возможной травмы.
- Беговел может использоваться 1 ребенком одновременно с максимальным весом 40 кг.
- Прежде чем ребенок сможет пользоваться беговелом, взрослый должен прочитать все предупреждения и инструкции по сборке и использованию.
- Сборка и техническое обслуживание беговела должны выполняться взрослыми на основании данной инструкции.
- ДЕТИ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕГОВЕЛ ТОЛЬКО ПОД НЕПОСРЕДСТВЕННЫМ НАБЛЮДЕНИЕМ ВЗРОСЛОГО.
- Это изделие нельзя использовать на дорогах общего пользования.
- Регулярно проверяйте надежность крепления всех деталей.
- Винты всегда должны быть затянуты так, чтобы дети не могли их ослабить. В противном

случае существует риск того, что дети проглотят или вдохнут отвинченные мелкие детали.

- Каждый раз, когда вы собираете или регулируете детский велосипед, вы должны проверить все предохранительные устройства и правильно затянуть винты. Несоблюдение этой инструкции может привести к травме.
- Проверьте крепление руля.
- Замените изношенные колеса.
- У этой игрушки нет тормоза.
- Обращайте пристальное внимание на движения других участников дорожного движения. Рекомендуется гулять в местах, где нет другого движения.
- Во время ходьбы, надо держаться за руль обеими руками.
- Не регулируйте беговел самостоятельно.
- Остерегайтесь любых препятствий во время ходьбы.
- Не соединяйте изделие с другими транспортными средствами, спортивным инвентарем или другими тягово-сцепными устройствами.
- Не используйте изделие в особых погодных условиях (дождь, мокрый снег, снег или плохая видимость).
- Не используйте беговел в темноте.
- Всегда надевайте шлем и защиту для колен, локтей и запястий при использовании беговела.
- Всегда носите соответствующую обувь.
- Научите ребенка правильно обращаться с изделием и обращайте внимание на возможные опасности!
- Перед использованием изделия потренируйтесь тормозить ногами. Торможение всегда должно быть безопасным.

## TR ÜRÜN YALNIZCA YETİŞKİN GÖZETİMİ ALTINDA KULLANILMALIDIR.

- Bu ürün, düşme ve olası yaralanma riskleri nedeniyle 1-4 yaş arası çocuklar için uygundur.
- Yürüme bisikleti sadece bir çocuk tarafından kullanılabilir, maks. ağırlık 40kg.
- Çocuğunuza yürüme bisikleti vermeden önce, bir yetişkinin montaj ve kullanım talimatlarını ve uyarılarını okuması gerekir.
- Yürüme bisikletinin montajı bu talimatlara göre bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- ÇOCUKLAR YÜRÜME BİSİKLETİNİ DOĞRUDAN YETİŞKİN GÖZETİMİ ALTINDA KULLANMALIDIR.
- Bu ürün halka açık yollarda kullanılmaz.
- Tüm parçaların güvenli bir şekilde sabitlendiğini düzenli olarak kontrol edin.
- Vidalar her zaman çocuklar tarafından gevşemeyecek şekilde sıkılmalıdır. Aksi takdirde, vidaları sıkılmamış küçük parçaların çocuklar tarafından yutulması veya solunması riski vardır.

- Yürüme bisikletini her monte ettiğinizde, tüm güvenlikleri kontrol edin ve gerekirse vidayı çevirin. Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Direksiyonun ayarını kontrol edin.
- Aşınmışa tekerlekleri değiştirin.
- Bu oyuncuğun freni yoktur.
- Diğer araçların ve yayaların hareketlerine özellikle dikkat edin. Trafikten uzak yerlerde binilmesi tavsiye edilir.
- Yürürken direksiyonu iki elle tutmak gerekir.
- Yürüme bisikletine kendiniz değişiklik yapmayın.
- Ürünü kullanırken engellere özellikle dikkat edin.
- Ürünü başka araçlara, spor ekipmanlarına veya diğer çekme araçlarına bağlamayın.
- Kötü hava koşullarında (yağmur, kar, don ve görüşün zayıf olduğu koşullarda) kullanmayın.
- Yürüme bisikletini karanlıkta kullanmayın
- Yürüme bisikletini kullanırken her zaman kask ve ayrıca diz, dirsek ve bilek koruyucuları kullanın.
- Daima uygun ayakkabılar giyin.
- Çocuğunuza ürünü nasıl doğru tutacağını öğretin ve olası tehlikelere dikkat edin!
- Ürünü kullanmadan önce ayaklarınızla yavaşlama alıştırmayı yapın. Frenleme her zaman güvenli bir şekilde kontrol edilmelidir.

## DK VAREN MÅ KUN BRUGES UNDER OPSYN AF VOKSNE.

- Dette produkt er beregnet til børn 1-4 år på grund af risikoen for at falde og mulige skader.
- Balancecyklen må bruges af 1 barn ad gangen med en maksimal vægt på 40 kilo.
- Før et barn kan bruge balancecyklen, skal alle advarsler og instruktioner til montering og brug læses af en voksen.
- Montering og vedligeholdelse af balancecyklen skal udføres af en voksen på baggrund af denne vejledning.
- BØRN MÅ KUN BRUGE BALANCECYKLEN UNDER DIREKTE OPSYN AF EN VOKSEN.
- Denne artikel må ikke bruges på offentlig vej.
- Kontroller regelmæssigt, at alle dele er forsvarligt fastgjort.
- Skruer skal altid spændes, så de ikke kan løsnes af børn. Ellers er der risiko for, at afskruede smådele sluges eller indåndes af børn.
- Hver gang du samler eller justerer balancecyklen, bør du tjekke alle sikkerhedsanordninger og spænde skrueerne korrekt. Manglende overholdelse af denne instruktion kan resultere i personskaade.
- Kontroller monteringen af styret.
- Udskift slidte hjul.
- Dette legetøj har ingen bremse.
- Vær meget opmærksom på andre trafikanters bevægelser. Det anbefales at gå på steder uden anden trafik.
- Hold styret med begge hænder, mens du går.

- Foretag ikke selv nogen justeringer på balancecyklen.
- Pas på eventuelle forhindringer, mens du går.
- Forbind ikke genstanden med andre køretøjer, sportsudstyr eller andre trækanordninger.
- Brug ikke genstanden under særlige vejrforhold (regn, slud, sne eller dårlig sigtbarhed.)
- Brug ikke balancecyklen i mørke
- Når du bruger balancecyklen, skal du altid bære hjelm og også knæ-, albue- og håndledsbeskyttere.
- Bær altid passende fodtøj.
- Lær dit barn at håndtere artiklen korrekt og vær opmærksom på de mulige farer!
- Øv dig i at sætte farten ned med fødderne, før du bruger artiklen. Bremsning skal altid sikkert kunne udføres.

## NO GJENSTANDEN SKAL KUN BRUKES UNDER TILSYN AV VOKSNE.

- Dette produktet er egnet for barn i alderen 1-4 år på grunn av risiko for fall og mulig skade.
- Balansesykkelen kan brukes av 1 barn om gangen med en maksimal vekt på 40 kilo.
- Før et barn kan bruke balansesykkelen, må alle advarsler og instruksjoner for montering og bruk leses av en voksen.
- Montering og vedlikehold av balansesykkelen skal utføres av en voksen på grunnlag av disse instruksjonene.
- BARN BØR BARE BRUKE BALANSESYKKELEN UNDER DIREKTE TILSYN AV EN VOKSEN.
- Dette produktet må ikke brukes på offentlig vei.
- Kontroller regelmessig at alle deler er godt festet.
- Skruer skal alltid strammes slik at de ikke kan løsnes av barn. Ellers er det fare for at avskruede smådele kan svelges eller inhaleres av barn.
- Hver gang du monterer eller justerer balansesykkelen, må du sjekke alle sikkerhetsinnretninger og stramme skruene riktig. Unnlattelse av å følge denne instruksjonen kan føre til skade.
- Sjekk monteringen av styret.
- Skift ut slitte hjul.
- Denne leken har ingen brems.
- Følg godt med på bevegelsene til andre trafikanter. Det anbefales å gå på steder uten annen trafikk.
- Hold styret med begge hender mens du går.
- Ikke gjør noen justeringer på balansesykkelen selv.
- Vær oppmerksom på eventuelle hindringer mens du går.
- Ikke koble gjenstanden til andre kjøretøy, sportsutstyr eller andre slepeinnretninger.
- Ikke bruk produktet under spesielle værforhold (regn, sludd, snø eller dårlig sikt.)
- Ikke bruk balansesykkelen i mørket
- Bruk alltid hjelm og også kne-,

alblue- og håndleddsbeskyttere når du bruger balansesykkelen.

- Brug altid egnet fottøj.
- Lær barnet hvordan du bruger produktet rigtigt og vær klar over de mulige farene!
- Øv på å bremse med føtterne før du bruger produktet. Bremsing må til enhver tid kontrolleres sikkert.

## SE FÖREMÅLET BÖR ENDAST ANVÄNDAS UNDER UPSIKT AV VUXEN.

- Denna produkt är lämplig för barn i åldrarna 1-4 år på grund av fallrisk och eventuell skaderisk.
- Sparkcykeln får endast användas av 1 barn åt gången med en maxvikt på 40 kilo.
- Innan ett barn kan använda sparkcykeln måste alla varningar och instruktioner för montering och användning läsas av en vuxen.
- Montering och underhåll av balanscykeln måste utföras av en vuxen utifrån dessa instruktioner.
- BARN SKA ENDAST ANVÄNDA SPARKCYKELN UNDER UPSIKT AV EN VUXEN.
- Denna produkt får inte användas på allmänna vägar.
- Kontrollera regelbundet att alla delar är ordentligt fastsatta.
- Skruvar ska alltid dras åt så att de inte kan lossas av barn. Annars finns det risk för att avskruvade smådelar kan sväljas eller andas in av barn.
- Varje gång du monterar eller justerar balanscykeln måste du kontrollera alla säkerhetsanordningar och dra åt skruvarna korrekt. Underlåtenhet att följa denna instruktion kan leda till skada.
- Kontrollera monteringen av styret.
- Byt ut slitna hjul.
- Den här leksaken har ingen broms.
- Var mycket uppmärksam på andra trafikanter. Det rekommenderas att åka på platser utan annan trafik.
- Håll i styret med båda händerna när du använder sparkcykeln.
- Gör inga justeringar på sparkcykeln själv.
- Var uppmärksam på eventuella hinder när du åker.
- Anslut inte produkten till andra fordon, sportutrustning eller andra draganordningar.
- Använd inte produkten i speciella väderförhållanden (regn, snöslask, snö eller dålig sikt.)
- Använd inte sparkcykeln i mörker
- Bär alltid hjälm och även knä-, armbågs- och handledsskydd när du använder sparkcykeln.
- Bär alltid lämpliga skor.
- Lär ditt barn hur man använder produkten korrekt och var medveten om de möjliga farorna!
- Öva på att bromsa med fötterna innan du använder produkten. Browsersning måste alltid kontrolleras på ett säkert sätt.

## HU A TERMÉKET CSAK FELNŐTT FELÜGYELETE MELLETT SZABAD HASZNÁLNI.

- A termék használata az esés és az esetleges sérülés veszélye miatt 1-4 éves gyermekek számára ajánlott.
- A futóbiciklit egyszerre 1 gyermek használhatja, legfeljebb 40 kilogramm súlyig.
- Mielőtt a gyermek elkezdene használni a futóbiciklit, egy felnőttnel kell olvasnia az összes figyelmeztetést, valamint az összeszerelési és használati utasítást.
- A futóbicikli összeszerelését és karbantartását felnőttnel kell elvégeznie ezen utasítások alapján.
- A FUTÓBICIKLIT GYERMEKEK CSAK FELNŐTT KÖZVETLEN FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLHATJÁK.
- Ezt a terméket nem szabad közúton használni.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van-e.
- A csavarokat mindig úgy kell meghúzni, hogy a gyermekek ne tudják meglazítani őket. Ellenkező esetben fennáll a veszély, hogy a kicsavart apró alkatrészeket a gyermekek lenyelhetik vagy belélegezhetik.
- Minden alkalommal, amikor összeszereli vagy beállítja a futóbiciklit, ellenőrizze az összes alkatrészt, és húzza meg megfelelően a csavarokat. Az utasítások be nem tartása sérülést okozhat.
- Ellenőrizze a kormány rögzítését.
- Cserélje ki a kopott kerekeket.
- Ez a játék nem rendelkezik fékkel.
- Fordítson nagy figyelmet a többi közlekedő mozgására. Javasoljuk, hogy forgalomtól elzárt helyen közlekedjen.
- Menet közben mindkét kezével fogja meg a kormányt.
- Ne végezzen saját maga semmilyen beállítást a futóbiciklin.
- A termék használata közben nagyon figyeljen az akadályokra.
- Ne csatlakoztassa a terméket más járművekhez, sporteszközökhöz vagy más vontatóeszközökhöz.
- Ne használja a terméket különleges időjárási körülmények között (eső, havas eső, hó vagy rossz látási viszonyok).
- Ne használja a futóbiciklit sötétben
- A futóbicikli használatakor mindig viseljen sisakot, valamint térd-, könyök-és csuklóvédőt.
- Mindig viseljen megfelelő lábbelit.
- Tanítsa meg gyermekét a termék helyes kezelésére, és figyeljen a lehetséges veszélyekre!
- A termék használata előtt gyakorolja a lábbal történő fékezést. A fékezést mindig biztonságosan kell végrehajtani.

## FI TUOTETTA SAA KÄYTTÄÄ VAIN AIKUISEN VALVONNASSA.

- Tämä tuote soveltuu 1-4-vuotiaille lapsille putoamisvaaran ja mahdollisen loukkaantumisvaaran vuoksi.
- Tasapainopyörää saa käyttää vain 1 lapsi kerrallaan, suurin sallittu paino on 40 kiloa.
- Ennen kuin lapselle annetaan tasapainopyörä, aikuisen on luettava kaikki varoitukset sekä kokoamis- että käyttöohjeet.
- Aikuisen on koottava tasapainopyörä ja huollettava sitä näiden ohjeiden mukaisesti.
- LAPSET SAAVAT KÄYTTÄÄ TASAPAINOPYÖRÄÄ VAIN AIKUISEN VÄLITTÖMÄSSÄ VALVONNASSA.
- Tätä tuotetta ei saa käyttää yleisillä teillä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat on kiinnitetty tiukasti.
- Ruuvit on aina kiristettävä tiukasti, jotteivat lapset voi irrottaa niitä. Muuten on olemassa vaara, että lapset saattavat niellä tai hengittää irronneita pieniä osia.
- Aina kun kokoat tai säädät tasapainopyörää, tarkista kaikki turvakiinnitykset ja kiristä ruuvit oikein. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumiseen.
- Tarkista ohjaustangon kiinnitykset.
- Vaihda pyörät, jos ne ovat kuluneet.
- Tässä lelussa ei ole jarrua.
- Kiinnitä erityistä huomiota muiden ajoneuvojen ja jalankulkijoiden liikkumiseen. On suositeltavaa ajaa liikenteeltä suljetuilla alueilla.
- Pidä kävellessäsi ohjaustangosta kiinni molemmin käsin.
- Älä tee itse mitään muutoksia tasapainopyörään.
- Tasapainopyörää käyttäessäsi kiinnitä huomiota mahdollisiin esteisiin.
- Älä kiinnitä pyörää muihin ajoneuvoihin, urheiluvälineisiin tai vetolaitteisiin.
- Älä käytä huonoissa sääolosuhteissa (sade, lumi, räntäsade tai huono näkyvyys).
- Älä käytä tasapainopyörää pimeässä.
- Kun käytät tasapainopyörää, käytä aina kypärää sekä polvi-, kyynärpää-, ja rannesuojia.
- Käytä aina sopivia jalkineita.
- Opeta lasta käsittelemään tuotetta oikein ja kiinnittämään huomiota mahdollisiin vaaroihin!
- Harjoittele hidastamista jaloilla ennen tuotteen käyttöä. Jarrutusta on hallittava aina turvallisesti.

## GR ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ.

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 1-4 ετών, λόγω του κινδύνου πτώσης και πιθανού τραυματισμού.
- Το ποδήλατο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από ένα παιδί, το πολύ, βάρος 40 κιλά.
- Πριν δώσετε στο παιδί σας ένα ποδήλατο, ένας



ενήλικας θα πρέπει να διαβάσει τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης.

- Η συναρμολόγηση του ποδηλάτου θα πρέπει να γίνεται από ενήλικα με βάση αυτές τις οδηγίες.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΠΕΡΠΑΤΗΣΗΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ.
- Αυτό το στοιχείο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε δημόσιους δρόμους.
- Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά στερεωμένα.
- Οι βίδες πρέπει να σφίγγονται πάντα έτσι ώστε να μην μπορούν να χαλαρώσουν από τα παιδιά. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν ή να εισπνευθούν από παιδιά που δεν έχουν βιδωθεί.
- Κάθε φορά που συναρμολογείτε το ποδήλατο περπατήματος, ελέγχετε όλες τις ασφάλειες και, εάν χρειάζεται, στρίβετε τη βίδα. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό.
- Ελέγξτε τη ρύθμιση του τιμονιού.
- Αντικαταστήστε τους τροχούς, εάν είναι φθαρμένοι.
- Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην κίνηση άλλων οχημάτων και πεζών. Συνιστάται η οδήγηση σε μέρη εκτός κυκλοφορίας.
- Όταν περπατάτε, είναι απαραίτητο να κρατάτε το τιμόνι και με τα δύο χέρια.
- Μην κάνετε μόνοι σας τροποποιήσεις στο ποδήλατο πεζοπορίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε το αντικείμενο, δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα εμπόδια.
- Μη συνδέετε το αντικείμενο με άλλα οχήματα, αθλητικό εξοπλισμό ή άλλες συσκευές ρυμούλκησης.
- Να μην χρησιμοποιείται σε κακές καιρικές συνθήκες (βροχή, χιόνι, παγετός και σε συνθήκες κακής ορατότητας)
- Μην χρησιμοποιείτε το ποδήλατο όταν είναι σκοτάδι
- Όταν χρησιμοποιείτε το ποδήλατο περπατήματος να φοράτε πάντα κράνος καθώς και προστατευτικά γονάτων, αγκώνων και καρπών.
- Να φοράτε πάντα κατάλληλα παπούτσια.
- Διδάξτε στο παιδί σας πώς να χειρίζεται σωστά το αντικείμενο και δώστε προσοχή στους πιθανούς κινδύνους!
- Εξασκηθείτε στην επιβράδυνση με τα πόδια πριν χρησιμοποιήσετε το αντικείμενο. Το φρενάρισμα πρέπει να ελέγχεται με ασφάλεια ανά πάσα στιγμή.

## LV ŠO PRODUKTU DRĪKST LIETOT TĪKAI PIEAUGUŠO UZRAUDZĪBĀ.

- Šis produkts ir piemērots bērniem vecumā no 1 līdz 4 gadiem, jo pastāv risks, ka bērns var nokrist un gūt traumas.
- Līdzsvara velosipēdu var izmantot tikai viens bērns, kura maksimālais svars ir 40 kg.

- Pirms nododat bērnam līdzsvara velosipēdu, pieaugušajam jāizlasa brīdinājumi un montāžas un lietošanas instrukcija.
- Līdzsvara velosipēda montāža jāveic pieaugušajam, balstoties uz šīm instrukcijām.
- BĒRNIEM LĪDZSVARA VELOSIPĒDS JĀLIETO TĪEŠĀ PIEAUGUŠĀ UZRAUDZĪBĀ.
- Šo produktu nedrīkst izmantot uz koplietošanas ceļiem.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas detaļas ir droši piestiprinātas.
- Skrūves vienmēr jāpievelk tā, lai bērni tās nevarētu atskrūvēt. Pretējā gadījumā pastāv risks, ka bērni var norīt vai ieelpot atskrūvētās sīkās detaļas.
- Katru reizi, kad montējat līdzsvara velosipēdu, pārbaudiet visus drošinājumus un, ja nepieciešams, pagrieziet skrūvi. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt miesas bojājumus.
- Pārbaudiet stūres stiprinājumus.
- Nomainiet ritenus, ja tie ir nolietojušies.
- Šai rotaļlietai nav bremžu.
- Pievērsiet īpašu uzmanību citu transportlīdzekļu un gājēju kustībai. Ieteicams braukt vietās, kur nav satiksmes.
- Braucot, stūri noteikti jātur ar abām rokām.
- Neveiciet paši nekādas izmaiņas līdzsvara velosipēdā.
- Lietojot produktu, pievērsiet īpašu uzmanību šķēršļiem.
- Nesavietojiet produktu ar citiem transportlīdzekļiem, sporta aprīkojumu vai citām vilkšanas ierīcēm.
- Neizmantojiet sliktos laika apstākļos (lietus, sniega, apledošana un sliktas redzamības apstākļos).
- Nelietojiet līdzsvara velosipēdu, kad ir tumšs laiks.
- Izmantojot līdzsvara velosipēdu, vienmēr jālieto ķivere, kā arī ceļgalu, elkoņu un plaukstu aizsargi.
- Vienmēr valkājiet piemērotus apavus.
- Iemāciet bērnam, kā pareizi rīkoties ar produktu, un pievērsiet uzmanību iespējamām briesmām!
- Pirms produkta lietošanas trenējieties bremzēt ar kājām. Bremzēšana vienmēr ir droši jākontrolē.

## LT GAMINYS TURI BŪTI NAUDOJAMAS TIK PRIŽIŪRINT SUAUGUSIEMS.

- Šis gaminys tinka 1-4 metų vaikams dėl pavojaus nukristi ir susižeisti.
- Balansiniu dviračiu vienu metu gali naudotis tik 1 vaikas, sveriantis ne daugiau kaip 40 kg.
- Kad vaikas galėtų pradėti naudotis balansiniu dviračiu, suaugęs asmuo turi perskaityti visus įspėjimus ir surinkimo bei naudojimo instrukcijas.
- Balansinio dviračio surinkimą ir techninę priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo, vadovaudamasis šiomis instrukcijomis.
- VAIKAI BALANSINIŲ DVIRAČIŲ TURĖTŲ NAUDOTI TIK TIESIOGIAI PRIEŽIŪRI SUAUGUSIUI.
- Šis gaminys negali būti naudojamas viešuosiuose

keliuose.

- Reguliariai tikrinkite, ar visos dalys yra tvirtai pritvirtintos.
- Varžtai visada turi būti priveržti taip, kad jų negalėtų atsukti vaikai. Priešingu atveju kyla pavojus, kad atsuktas mažas dalis vaikai gali praryti arba įkvėpti.
- Kiekvieną kartą surinkdami ar reguliuodami balansinį dviratį, turėtumėte patikrinti visus saugos taškus ir tinkamai priveržti varžtus. Jei nesilaikysite šio nurodymo, tai gali privesti iki sužalojimo.
- Patikrinkite, ar vairs yra gerai pritvirtintas.
- Pakeiskite susidėvėjusius ratus.
- Šis žaislas neturi stabdžių.
- Atidžiai stebėkite kitų eismo dalyvių judesius. Rekomenduojama naudoti vietose, kuriose nėra kitų eismo dalyvių.
- Naudodami dviratį laikykite už vairo abiem rankomis.
- Patys nereguliuokite balansinio dviračio.
- Naudodami daiktą atkreipkite ypatingą dėmesį į kliūtis.
- Nejunkite gaminio su kitomis transporto priemonėmis, sporto įranga ar kitais vilkimo įrenginiais.
- Nenaudokite gaminio ypatingomis oro sąlygomis (lietus, šlapdriba, sniegas ar blogas matomumas).
- Nenaudokite balansinio dviračio tamsoje
- Naudodami balansinį dviratį visada dėvėkite šalną ir keliu, alkūnių bei riešų apsaugas.
- Visada avėkite tinkamą avalynę.
- Išmokykite vaiką teisingai elgtis su gaminio ir atkreipkite dėmesį į galimus pavojus!
- Prieš naudodami gaminį, pasitreniruokite stabdymą kojomis. Stabdymas visada turi būti kontroliuojamas saugiai ir gerai.

## SI IZDELEK SE SME UPORABLJATI SAMO POD NADZOROM ODRASLE OSEBE.

- Izdelek je primeren za otroke od 1 do 4 let starosti, zaradi nevarnosti padca in morebitnih poškodb.
- Ravnotežno kolo lahko hkrati uporablja en otrok z največjo težo 40 kg.
- Preden otroku daste ravnotežno kolo, naj odrasla oseba prebere opozorila in navodila za sestavljanje in uporabo.
- Ravnotežno kolo naj na podlagi teh navodil sestavi in vzdržuje odrasla oseba.
- OTROCI NAJ RAVNOTEŽNO KOLO UPORABLJAJO SAMO POD NEPOSREDNIM NADZOROM ODRASLE OSEBE.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati na javnih cestah.
- Redno preverjajte, ali so vsi deli varno pritrjeni.
- Vijaki morajo biti vedno priviti tako, da jih otroci ne morejo odviti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da otroci pogoltnejo ali vdihnejo odvite majhne dele.
- Vsakič, ko ravnotežno kolo sestavite, preverite vsa

varovala in pravilno privijte vijake. Neupoštevanje teh navodil lahko vodi v poškodbe.

- Preverite, ali je krmilo pritrjeno.
- Zamenjajte obrabljena kolesa.
- Ta igrača nima zavore.
- Bodite pozorni na gibanje drugih udeležencev v prometu. Priporočljivo je, da izdelek uporabljate tam, kjer ni drugega prometa.
- Med vožnjo držite krmilo z obema rokama.
- Ravnotežnega kolesa ne predelujte sami.
- Med vožnjo bodite pozorni na morebitne ovire.
- Izdelka ne vlecite z drugimi vozili, športno opremo ali drugimi vlečnimi napravami.
- Izdelka ne uporabljajte v slabih vremenskih razmerah (dež, sodra, sneg ali slaba vidljivost).
- Ravnotežnega kolesa ne uporabljajte v temi.
- Med uporabo ravnotežnega kolesa vedno nosite čelado ter ščitnike za kolena, komolce in zapestja.
- Vedno nosite primerno obutev.
- Otroka naučite pravilnega ravnanja z izdelkom in bodite pozorni na motebitne nevarnosti!
- Pred uporabo izdelka vadite zaviranje z nogami. Zaviranje mora biti ves čas pod nadzorom.

## EE SEDA TOODET TULEKS KASUTADA VAID TÄISKASVANU JÄRELVALVE ALL.

- See toode on sobilik lastele vanuses 1-4 aastat, tänu kukkumishohule ja võimalikule vigastusele.
- Jooksuratast tohib korraga kasutada vaid üks laps, maksimaalse kaaluga 40 kg.
- Enne jooksuratta lapsele andmist peaks täiskasvanu lugema läbi hoiatused ning montaaži- ja kasutusjuhendi.
- Jooksuratta monteerimisega peaks tegelema täiskasvanu vastavalt nendele juhistele.
- LAPSED PEAKS KASUTAMA SEDA JOOKSURATAST TÄISKASVANU OTSESE JÄRELVALVE ALL.
- Seda toodet ei tohi kasutada avalikel teedel.
- Kontrollige regulaarselt, et kõik osad oleks kõvasti kinnitatud.
- Kruvid tuleb alati nii kinni keerata, et lapsed ei saaks neid lahti kruvida. Vastasel juhul on oht, et laps neelab lahise kruvi alla või tõmbab selle ninna.
- Iga kord kui jooksuratta kokku panete, kontrollige kõik ohutuse tagamiseks üle ja vajadusel keerake kruvi. Nende juhiste mitte järgimine võib tuua kaasa vigastuse.
- Kontrollige lenkstangi asendit.
- Vahetage rattad välja, kui need on kulunud.
- Sel mänguasjal ei ole pidurit.
- Pöörake erilist tähelepanu teiste sõidukite ning jalakäijate liikumisele. Soovitatav on sõita kohtades, kus ei toimu liiklust.
- Kõndides on oluline lenkstangist mõlema käega kinni hoida.
- Ärge seda jooksuratast ise modifitseerige.
- Jooksuratast kasutades pöörake erilist tähelepanu takistustele.

- Ärge ühendage jooksuratast teiste sõidukite, spordiseadmete või teiste veoseadmetega.
- Ärge kasutage halbades ilmastikuoludes (vihm, lumi, jäide, halb nähtavus)
- Ärge kasutage seda jooksuratast pimedas.
- Jooksuratast kasutades kandke alati kiivrit ning põlve-, küünarnuki- ja randmekaitseid.
- Kasutage alati sobilikke jalanõusid.
- Õpetage lapsese, kuidas seda toodet õigesti käsitseda ning olge tähelepanelik võimalike ohtude osas!
- Enne toote kasutamist harjutage jalgadega aeglustamist. Pidurdamist tuleb alati turvaliselt kontrollida.

## HR PREDMET SE SMIJE KORISTITI SAMO POD NADZOROM ODRASLE OSOBE.

- Ovaj proizvod je prikladan za djecu od 1-4 godine zbog opasnosti od pada i mogućih ozljeda.
- Bicikl za ravnotežu može koristiti 1 dijete istovremeno s maksimalnom težinom od 40 kg.
- Prije nego što dijete počne koristiti bicikl za ravnotežu, odrasla osoba mora pročitati sva upozorenja i upute za sastavljanje i uporabu.
- Sastavljanje i održavanje bicikla za ravnotežu mora obavljati odrasla osoba na temelju ovih uputa.
- DJECA MOGU KORISTITI BICIKL ZA RAVNOTEŽU SAMO POD IZRAVNIM NADZOROM ODRASLIH OSOBA.
- Ovaj proizvod se ne smije koristiti na javnim cestama.
- Redovito provjeravajte jesu li svi dijelovi dobro pričvršćeni.
- Vjci uvijek moraju biti zategnuti tako da ih djeca ne mogu odvrnuti. U protivnom postoji opasnost da djeca mogu progutati ili udahnuti odvrnute male dijelove.
- Svaki put kada sastavljate ili podešavate bicikl za ravnotežu, morate provjeriti sve sigurnosne uređaje i ispravno zategnuti vijke. Nepoštovanje ovih uputa može rezultirati ozljedama.
- Provjerite pričvršćenje upravljača.
- Zamijenite istrošene kotače.
- Ova igračka nema kočnicu.
- Pazite na kretanje drugih sudionika u prometu. Preporučuje se hodanje na mjestima bez drugog prometa.
- Držite upravljač s obje ruke dok hodate.
- Nemojte sami podešavati bicikl za balansiranje.
- Obratite pozornost na sve prepreke tijekom hodanja.
- Nemojte spajati predmet na druga vozila, sportsku opremu ili druge uređaje za vuču.
- Nemojte koristiti proizvod u posebnim vremenskim uvjetima (kiša, susnežica, snijeg ili slaba vidljivost.)
- Ne koristite bicikl za ravnotežu u mraku
- Uvijek nosite kacigu i štitnike za koljena, laktove i

zglobove kada koristite bicikl za ravnotežu.

- Uvijek nosite prikladnu obuću.
- Naučite dijete kako pravilno koristiti proizvod i upoznajte se s mogućim opasnostima!
- Vježbajte kočenje nogama prije uporabe proizvoda. Kočenje mora biti sigurno kontrolirano u svakom trenutku.

## UA ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРЕДМЕТ МОЖНА ЛИШЕ ПІД НАГЛЯДОМ ДОРОСЛИХ.

- Цей виріб підходить для дітей 1-4 років через ризик падіння та можливих травм.
- Велосипедом-балансиром може одночасно користуватися 1 дитина з максимальною вагою 40 кг.
- Перш ніж дитина почне користуватися велосипедом, дорослий повинен прочитати всі попередження та інструкції щодо збирання та використання.
- Складання та технічне обслуговування велобалансира повинні виконуватися дорослими на основі цих інструкцій.
- ДІТИ МАЮТЬ КОРИСТУВАТИСЯ ВЕЛОСИПЕДОМ ЛИШЕ ПІД ПРЯМИМ НАГЛЯДОМ ДОРОСЛИХ.
- Цей виріб не можна використовувати на дорогах загального користування.
- Регулярно перевіряйте, чи всі деталі надійно закріплені.
- Гвинти слід завжди закручувати, щоб діти не могли їх відкрутити. Інакше існує ризик того, що діти можуть проковтнути або вдихнути дрібні деталі, що відкрутилися.
- Кожного разу, коли ви збираєте або регулюєте велосипед-балансир, ви повинні перевірити всі запобіжні пристрої та правильно затягнути гвинти. Недотримання цієї інструкції може призвести до травм.
- Перевірте кріплення керма.
- Замінити зношені колеса.
- Ця іграшка не має гальма.
- Звертайте увагу на рухи інших учасників дорожнього руху. Рекомендується ходити в місцях без іншого транспорту.
- Під час ходьби треба триматися за кермо двома руками.
- Не регулюйте велосипед-балансир самостійно.
- Слідкуйте за будь-якими перешкодами під час ходьби.
- Не з'єднуйте виріб з іншими транспортними засобами, спортивним обладнанням чи іншими буксирними пристроями.
- Не використовуйте виріб за особливих погодних умов (дощ, мокрий сніг, сніг або погана видимість).
- Не використовуйте балансир у темряві.
- Завжди надягайте шолом і захисні засоби для колін, ліктів і зап'ястя під час використання велосипеда-балансира.

- Завжди носите відповідне взуття.
- Навчіть дитину правильно поводитися з виробом і звертайте увагу на можливі небезпеки!
- Потренуйтеся гальмувати ногами перед використанням виробу. Гальмування необхідно постійно контролювати.

## RO PRODUSUL TREBUIE FOLOSIT NUMAI SUB SUPRAVEHEREA UNUI ADULT.

- Acest produs este potrivit pentru copiii cu vârsta cuprinsă între 1-4 ani, datorită riscului de cădere și posibilă rănire.
- Bicicleta de mers poate fi folosită doar de un copil, greutatea maximă admisibilă fiind de 40kg.
- Înainte de a oferi copilului dumneavoastră o bicicletă, un adult ar trebui să citească avertismentele și instrucțiunile de asamblare și utilizare.
- Asamblarea bicicletei trebuie efectuată de un adult pe baza acestor instrucțiuni.
- COPIII TREBUIE SĂ FOLOSEASCĂ BICICLETA SUB SUPRAVEHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT.
- Acest articol nu poate fi folosit pe drumurile publice.
- Verificați în mod regulat dacă toate piesele sunt bine fixate.
- Șuruburile trebuie să fie întotdeauna strânse astfel încât să nu poată fi slăbite de copii. În caz contrar, există riscul că piesele mici deșurubate să fie înghițite sau inhalate de către copii.
- De fiecare dată când asamblați bicicleta de mers, verificați toate siguranțele și, dacă este necesar, rotiți șurubul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale.
- Verificați setarea volanului.
- Înlocuiți roțile, dacă sunt uzate.
- Această jucărie nu are frâne.
- Acordați o atenție deosebită mișcării altor vehicule și pietonilor. Se recomandă circulația în locuri aflate înafara traficului.
- La mers, este esențial ca volanul să fie ținut cu ambele mâini.
- Nu modificați singur bicicleta de mers.
- Când utilizați articolul, acordați o atenție deosebită obstacolelor.
- Nu conectați articolul cu alte vehicule, echipamente sportive sau alte dispozitive de remorcare.
- A nu se folosi în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă, îngheț și în condiții de vizibilitate redusă)
- Nu utilizați bicicleta de mers pe jos când este întuneric
- Când se utilizează bicicleta de mers, trebuie purtată întotdeauna o cască, precum și protecție pentru genunchi, coate și încheieturi.
- Trebuie purtați întotdeauna pantofi adecvați.
- Învățați-vă copilul cum să manipuleze corect

- articolul și fiți atenți la posibilele pericole!
- Exersați încetinirea cu picioarele înainte de a folosi articolul. Frânarea trebuie controlată în siguranță în orice moment.

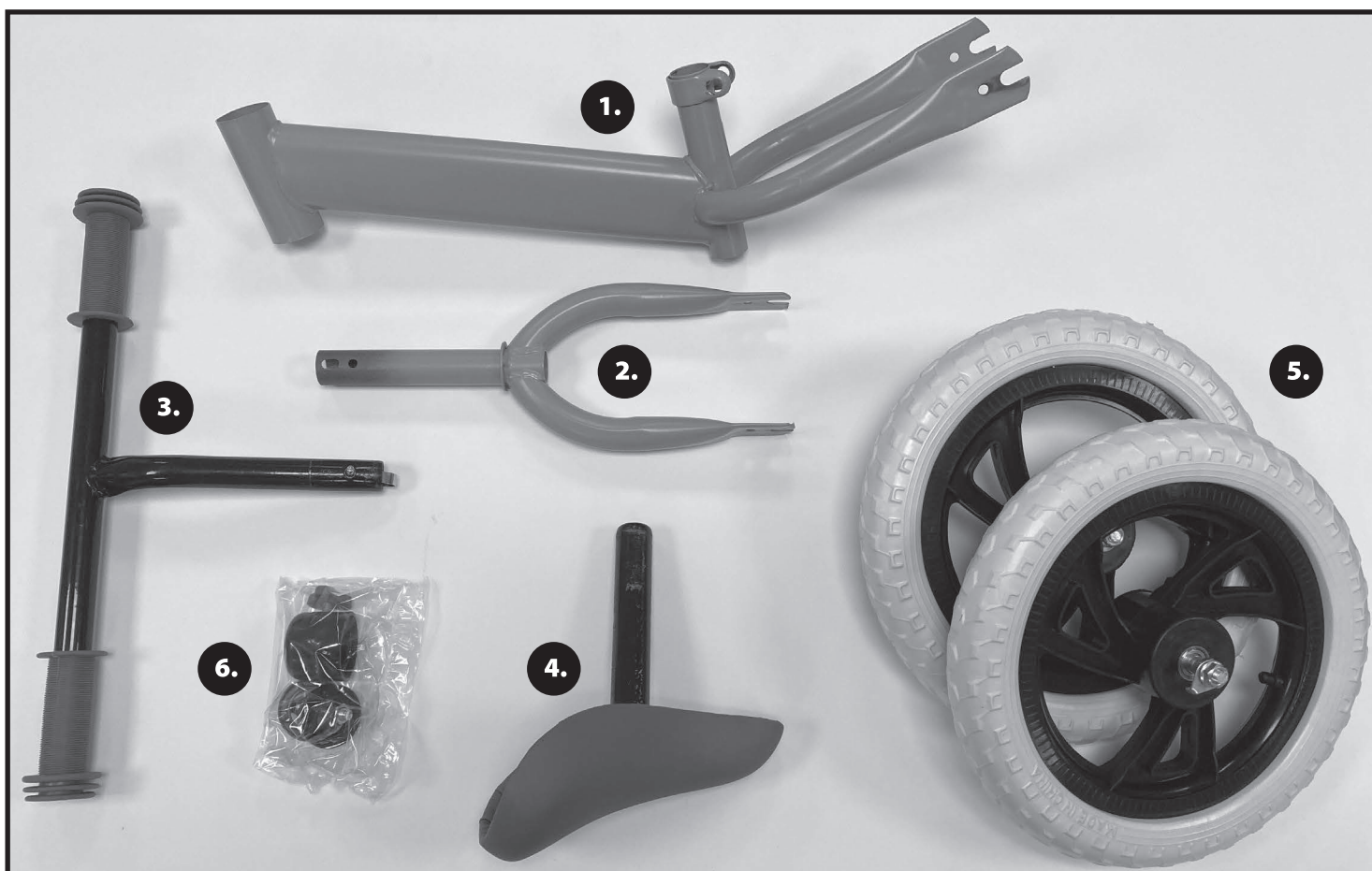
## BG АРТИКУЛЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ПОД НАБЛЮДЕНИЕ НА ВЪЗРАСТЕН.

- Този продукт е подходящ за деца на възраст 1-4 години поради риск от падане и евентуално нараняване.
- Колелото за баланс може да се използва от 1 дете наведнъж, с максимално тегло до 40 кг.
- Преди дете да може да използва колелото за баланс, всички предупреждения и инструкции за монтаж и употреба трябва да бъдат прочетени от възрастен.
- Сглобяването и поддръжката на колелото за баланс, трябва да се извършва от възрастен въз основа на тези инструкции.
- ДЕЦАТА ТРЯБВА ДА ИЗПОЛЗВАТ КОЛЕЛОТО ЗА БАЛАНС САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР НА ВЪЗРАСТЕН.
- Този продукт не може да се използва по обществени пътища.
- Проверявайте редовно дали всички части са здраво закрепени.
- Винтовете трябва винаги да са затегнати, така че да не могат да бъдат разхлабени от деца. В противен случай съществува риск от поглъщане или вдишване от деца на развити малки части.
- Всеки път, когато сглобявате или регулирате колелото за баланс, трябва да проверите всички предпазни устройства и да затегнете правилно винтовете. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване.
- Проверете дали кормилото е добре монтирано.
- Сменете износените колела.
- Тази играчка няма спирачки.
- Обърнете специално внимание на движенията на другите участници в движението. Препоръчително е да се ходи на места без друг трафик.
- Дръжте кормилото с две ръце, докато вървите.
- Не правете сами модификации на колелото за баланс.
- Обърнете специално внимание на всички препятствия, докато вървите.
- Не свързвайте артикула с други превозни средства, спортно оборудване или други устройства за теглене.
- Не използвайте продукта при лоши метеорологични условия (дъжд, скреж, сняг или лоша видимост).
- Не използвайте колелото за баланс на тъмно.
- Винаги да се носят каска, както и протектори за коленете, лактите и китките, при използване на колелото за баланс.

- Винаги да се носят подходящи обувки.
- Научете детето си как да използва правилно продукта и бъдете наясно с възможните опасности!
- Практикувайте спиране с крака, преди да използвате продукта. Спирането трябва да се контролира безопасно през цялото време.

## SK VÝROBOK BY SA MAL POUŽÍVAŤ IBA POD DOHLĀDOM DOSPELEJ OSOBY.

- Tento výrobok je vhodný pre deti vo veku 1-4 rokov z dôvodu rizika pádu a možného zranenia.
- Odrážadlo môže používať len jedno dieťa, max. hmotnosť 40 kg.
- Predtým, ako dáte svojmu dieťaťu odrážadlo, dospelá osoba by si mala prečítať upozornenia a pokyny na montáž a používanie.
- Montáž odrážadla by mala vykonávať dospelá osoba na základe týchto pokynov.
- DETI BY MALI POUŽÍVAŤ ODRÁŽADLO POD PRIAMYM DOHLĀDOM DOSPELEJ OSOBY.
- Tento výrobok sa nesmie používať na verejných komunikáciách.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky diely bezpečne upevnené.
- Skrutky musia byť vždy dotiahnuté tak, aby ich deti nemohli uvoľniť. V opačnom prípade hrozí riziko prehltnutia alebo vdychnutia odskrutkovaných malých častí detmi.
- Pri každej montáži odrážadla skontrolujte všetky zaistenia a v prípade potreby otočte skrutkou. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zraneniu osôb.
- Skontrolujte nastavenie volantu.
- Vymeňte kolesá, ak sú opotrebované.
- Táto hračka nemá brzdu.
- Venujte zvláštnu pozornosť pohybu ostatných vozidiel a chodcov. Odporúča sa jazdiť na miestach vylúčených z premávky.
- Pri chôdzi je nevyhnutné držať volant oboma rukami.
- Na odrážadle nevykonávajte sami žiadne úpravy.
- Pri používaní výrobku venujte zvláštnu pozornosť prekážkam.
- Nespájajte predmet s inými vozidlami, športovým vybavením alebo inými ťažkými zariadeniami.
- Nepoužívať za zlych poveternostných podmienok (dážď, sneh, námraza a v podmienkach zlej viditeľnosti)
- Odrážadlo nepoužívajte, keď je tma
- Pri používaní odrážadla noste vždy prilbu, ako aj chrániče kolien, lakťov a zápästí.
- Vždy noste vhodnú obuv.
- Naučte svoje dieťa správne zaobchádzať s výrobkom a dávajte pozor na možné nebezpečenstvá!
- Pred použitím výrobku si nacvičte spomalenie chodidlami. Brzdenie musí byť vždy bezpečne kontrolované.

**EN COMPONENTS:**

1. 1x Frame
2. 1x Front fork
3. 1x Steering wheel
4. 1x Saddle
5. 2x Wheels
6. Accessories package

**NL ONDERDELEN:**

1. 1x Frame
2. 1x Voorvork
3. 1x Stuur
4. 1x Zadel
5. 2x Wielen
6. Accessoires

**DE KOMPONENTEN:**

1. 1x Rahmen
2. 1x Vorderradgabel
3. 1x Lenkrad
4. 1x Sattel
5. 2x Räder
6. Zubehörpaket

**FR PIÈCES :**

1. Cadre
2. Fourche avant
3. Guidon
4. selle
5. Roues (2)
6. Accessoires

**ES COMPONENTES:**

1. 1 cuadro
2. 1x horquilla delantera
3. 1x volante
4. 1 sillín.
5. 2 ruedas
6. Paquete de accesorios

**IT COMPONENTI:**

1. 1x telaio
2. 1x forcella anteriore
3. 1x manubrio
4. 1x sella
5. 2x ruote
6. Accessori

**CZ SOUČÁSTI:**

1. 1x rám
2. 1x přední vidlice
3. 1x řídítka
4. 1x sedlo
5. 2x kola
6. Balíček příslušenství

**PT COMPONENTES:**

1. 1x Quadro
2. 1x Garfo frontal
3. 1x Volante
4. 1x Selim
5. 2x Rodas
6. Saco de acessórios

**PL ZAWARTOŚĆ:**

1. 1x Rama
2. 1x Widelec przedni
3. 1x Kierownica
4. 1x Siodło
5. 2x Koła
6. Paczka akcesoriów

**RU СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ:**

1. 1x Рама
2. 1 Передняя вилка
3. 1x Руль
4. 1x Седло
5. 2x Колеса
6. Аксессуары

**TR PARÇALAR:**

1. 1x Kadro
2. 1x Ön maşa
3. 1x Direksiyon
4. 1x Sele
5. 2 adet Tekerlek
6. Aksesuar paketi

**DK KOMPONENTER:**

1. 1x Stel
2. 1x Forgaffel
3. 1x Styr
4. 1x Sadel
5. 2x Hjul
6. Tilbehør

**NO KOMPONENTER:**

1. 1x Ramme
2. 1x Forgaffel
3. 1x Styre
4. 1x Sete
5. 2x Hjul
6. Tilbehør

**SE DELAR:**

1. 1x Ram
2. 1x Framgaffel
3. 1x Styre
4. 1x Sadel
5. 2x Hjul
6. Tillbehör

**HU ALKATRÉSZEK:**

1. 1x váz
2. 1x első villa
3. 1x kormány
4. 1x nyereg
5. 2x Kerekek
6. Tartozékok

**FI OSAT:**

1. 1x Runko
2. 1x Etuhaarukka
3. 1x Ohjaustanko
4. 1x Satula
5. 2x Pyörät
6. Tarvikkeet

**GR ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:**

1. 1x Πλαίσιο
2. 1x Μπροστινό πιρούνι
3. 1x Τιμόνι
4. 1x Σέλα
5. 2x Τροχοί
6. Πακέτο αξεσουάρ

**LV SASTĀVDAĻAS:**

1. 1x Rāmis
2. 1x Priekšējā dakša
3. 1x Stūre
4. 1x Sēdeklis
5. 2x Riteņi
6. Aksesuāru komplekts

**LT**

1. 1x Rėmas
2. 1x Priekinė šakė
3. 1x Vairas
4. 1x Balnas
5. 2x Ratai
6. Priedai

**SI SESTAVNI DELI:**

1. 1x okvir
2. 1x sprednje vilice
3. 1x krmilo
4. 1x sedež
5. 2x kolesa
6. Dodatki

**EE JKOMPONENDID:**

1. 1x Raam
2. 1x Esihark
3. 1x Lenkstang
4. 1x Sadul
5. 2x Rattad
6. Lisatarvikute komplekt

**HR KOMPONENTE:**

1. 1x Okvir
2. 1x Prednja vilica
3. 1x Upravljač
4. 1x Sedlo
5. 2x Kotači
6. Pribor

**UA КОМПОНЕНТИ:**

1. 1x Рама
2. 1x Передня вилка
3. 1x Кермо
4. 1x Сідло
5. 2x Колеса
6. Комплект аксесуарів

**RO COMPONENTE:**

1. 1x Cadru
2. 1x Furcă față
3. 1x Ghidon
4. 1x Șa
5. 2x roți
6. Accesorii

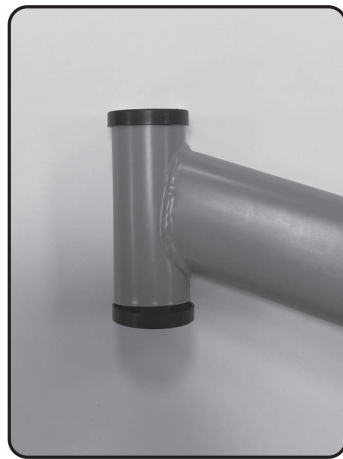
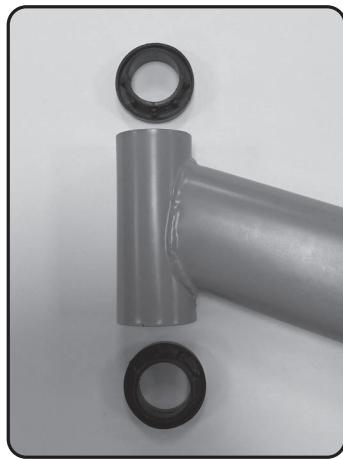
**BG КОМПОНЕНТИ:**

1. 1x Рамка
2. 1x Предна вилка
3. 1x Кормило
4. 1x Седалка
5. 2x Колела
6. Пакет аксесоари

**SK SÚČASTI:**

1. 1x Rám
2. 1x Predná vidlica
3. 1x Riadidlá
4. 1x Sedadlo
5. 2x Kolesá
6. Balík príslušenstva

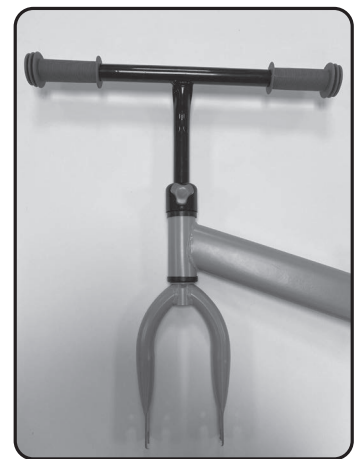
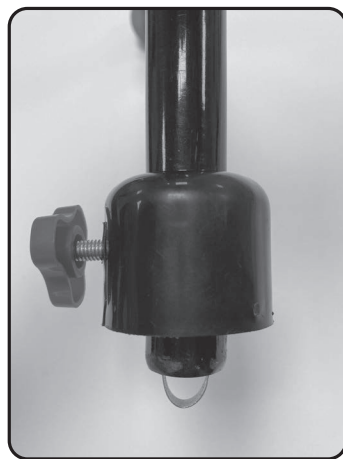
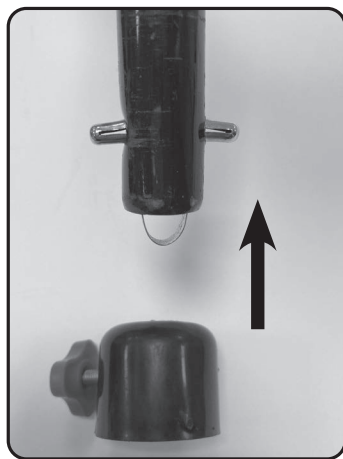
1.



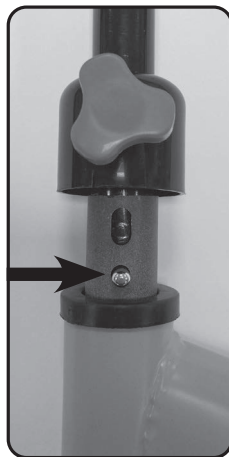
2.



3.



4.



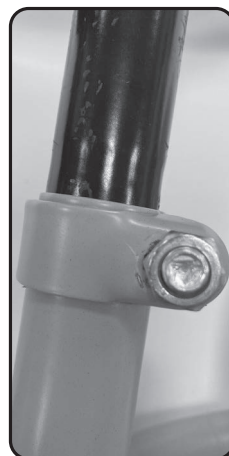
5.



6.



7.



8.



**EN INSTRUCTIONS:**

1. Mount the black rings on the frame.
2. Align the front fork and slide the front fork into the bottom hole of the frame.
3. Install the handlebar in the frame in the bottom holes with the iron pins on the handlebar. Press in the pins and slide the handlebar frame into the front fork.
4. Insert and tighten the screw.
5. Install the wheels.
6. Place the washer and screw. Make sure the screws are tightened securely.
7. Place the saddle in the frame at the correct saddle height and install the saddle fixing screw. The saddle height is correctly adjusted when the child's feet can safely reach the ground.
8. If necessary, adjust the saddle height with a wrench. Tighten the screws after adjusting the saddle height.

**NL INSTRUCTIE:**

1. Monteer de zwarte ringen op het frame.
2. Lijn de voorvork uit en schuif de voorvork in het onderste gat van het frame.
3. Installeer het stuur in het frame in de onderste gaten met de ijzeren pinnen aan het stuur. Druk de pinnen in en schuif het stuur frame in de voorvork.
4. Plaats de schroef en draai deze vast.
5. Monteer de wielen.
6. Plaats de ring en schroef. Zorg ervoor dat de schroeven goed vast zitten.
7. Plaats het fietszadel in het frame op de juiste zadelhoogte en installeer de bevestigingsschroef van het zadel. De zadelhoogte is juist ingesteld als het kind met de voeten de grond veilig kan bereiken.
8. Pas de zadelhoogte eventueel nog aan met een moersleutel. Draai de schroeven goed vast na het afstellen van de zadelhoogte.

**DE ANLEITUNG:**

1. Montieren Sie die schwarzen Ringe am Rahmen.
2. Richten Sie die Vorderradgabel aus und schieben Sie die Vorderradgabel in das untere Loch des Rahmens.
3. Montieren Sie das Lenkrad am Rahmen mit den Eisenstiften in den unteren Löchern am Lenker. Drücken Sie die Stifte hinein und schieben Sie das Lenkrad in die Vorderradgabel.
4. Setzen Sie die Schraube ein und ziehen Sie sie fest.
5. Montieren Sie die Räder.
6. Unterlegscheibe und Schraube anbringen. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind.

7. Platzieren Sie den Sattel in der richtigen Sattelhöhe im Rahmen und bringen Sie die Sattelbefestigungsschraube an. Die Sattelhöhe ist richtig eingestellt, wenn die Füße des Kindes sicher den Boden erreichen.
8. Passen Sie bei Bedarf die Sattelhöhe mit einem Schraubenschlüssel an. Ziehen Sie die Schrauben nach dem Einstellen der Sattelhöhe fest.

**FR CONSIGNES D'ASSEMBLAGE**

1. Posez les bagues noires sur le cadre.
2. Alignez la fourche sur le cadre et faites-la glisser par le dessous à l'intérieur du trou réservé à cet effet (avant du cadre).
3. Installation du guidon : appuyez sur les boutons en acier situés sur le tube du guidon et posez ce dernier sur le tube de la fourche avant dépassant du cadre.
4. Insérez la vis et serrez-la.
5. Montez les roues.
6. Installez la rondelle et la vis. Assurez-vous que les vis sont solidement serrées.
7. Posez la selle du vélo à la hauteur souhaitée et fixez-la avec la vis de blocage. Astuce : la selle se trouve à la bonne hauteur si l'enfant peut poser les pieds à plat sur le sol en position assise.
8. Si nécessaire, ajustez la hauteur de la selle en vous servant d'une clé. Prenez soin de bien resserrer les vis une fois la hauteur de la selle réglée.

**ES INSTRUCCIONES:**

1. Monte los anillos negros en el cuadro.
2. Alinee la horquilla delantera y deslícela en el orificio inferior del cuadro.
3. Instale el manillar en el cuadro en los orificios inferiores con los pasadores de hierro en el manillar. Presione los pasadores y deslice el cuadro del manillar en la horquilla delantera.
4. Inserte y apriete el tornillo.
5. Instale las ruedas.
6. Coloque la arandela y el tornillo. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.
7. Coloque el sillín en el cuadro a la altura correcta del sillín e instale el tornillo de fijación del sillín. La altura del sillín está correctamente ajustada cuando los pies del niño pueden tocar el suelo con seguridad.
8. Si es necesario, ajuste la altura del sillín con una llave. Apriete los tornillos después de ajustar la altura del sillín.

**IT ISTRUZIONI:**

1. Infilare gli anelli neri sul telaio.
2. Allineare la forcella anteriore e farla scorrere nel foro inferiore del telaio.
3. Installare il manubrio nel telaio nei fori inferiori con i perni di ferro sul manubrio. Premere i perni e far scorrere il manubrio nella forcella anteriore.
4. Inserire e serrare la vite.
5. Installare le ruote.
6. Posizionare la rondella e la vite. Assicurarsi che le viti siano serrate saldamente.
7. Posizionare la sella nel telaio all'altezza corretta e installare la vite di fissaggio della sella. L'altezza della sella è regolata correttamente quando i piedi del bambino possono raggiungere tranquillamente il suolo.
8. Se necessario, regolare l'altezza della sella con una chiave inglese. Serrare le viti dopo aver regolato l'altezza della sella.

**CZ NÁVOD K POUŽITÍ:**

1. Namontujte černé kroužky na rám.
2. Vyrovnajte přední vidlici a zasuňte ji do spodního otvoru rámu.
3. Nainstalujte řídky do rámu do spodních otvorů pomocí železných kolíků na řídkách. Zatlačte kolíky a zasuňte rám řídek do přední vidlice.
4. Vložte a utáhněte šroub.
5. Nainstalujte kola.
6. Nasadte podložku a šroub. Ujistěte se, že jsou šrouby pevně dotaženy.
7. Umístěte sedlo do rámu ve správné výšce a nainstalujte upevňovací šroub sedla. Výška sedla je správně nastavena, když nohy dítěte bezpečně dosáhnou na zem.
8. V případě potřeby upravte výšku sedla pomocí klíče. Po nastavení výšky sedla šrouby utáhněte.

**PT INSTRUÇÕES:**

1. Monte os anéis pretos no quadro.
2. Alinhe o garfo frontal e deslize-o no buraco do fundo do quadro.
3. Instale o guiador no quadro através dos buracos inferiores com os pinos de ferro no guiador. Pressione os pinos e deslize o guiador no garfo frontal.
4. Insira e aperte o parafuso.
5. Instale as rodas.
6. Coloque a anilha e o parafuso. Certifique-se que estes estão seguramente apertados.
7. Coloque o selim no quadro à altura correcta e instale o parafuso de fixar o selim. A correcta altura do selim é quando os pés da criança tocam o chão seguramente.
8. Se necessário, ajuste a altura do selim com uma chave inglesa. Aperte os parafusos depois de ajustar a altura do selim.

**PL INSTRUKCJA:**

1. Zamontuj czarne pierścienie na ramę.
2. Wyrównaj przedni widelec i wsuń go w dolny otwór ramy.
3. Przy pomocy metalowych kołków w kierownicy, zamontuj ją w ramie, w dolnych otworach rurki od przedniego widełca. Wciśnij sworznie, aby wsunąć ramę kierownicy w widelec.
4. Włóż i dokręć śrubę.
5. Załóż koła.
6. Załóż podkładkę i śrubę. Upewnij się, że wszystko jest właściwie dokręcone.
7. Umieść siodełko w ramie na odpowiedniej wysokości i wkręć śrubę mocującą. Wysokość siodełka jest prawidłowo dopasowana, jeżeli siedzące na nim dziecko może bezpiecznie osiągnąć podłoża stopami.
8. W razie potrzeby dostosuj wysokość siodełka za pomocą klucza i ponownie dokręć śruby.

**RU ИНСТРУКЦИЯ:**

1. Установите черные кольца на раму.
2. Выверните переднюю вилку и вставьте переднюю вилку в нижнее отверстие рамы.
3. Установите руль в раму в нижние отверстия с помощью железных штифтов на руле. Нажмите на штифты и вставьте раму руля в переднюю вилку.
4. Установите и затяните винт.
5. Установите колеса.
6. Установите шайбу и винт. Убедитесь, что винты затянуты.
7. Поместите седло велосипеда в раму на правильной высоте седла и установите крепежный винт седла. Высота седла отрегулирована правильно, когда ноги ребенка могут безопасно доставать до земли.
8. При необходимости отрегулируйте высоту седла с помощью гаечного ключа. Затяните винты после регулировки высоты седла.

**TR TALIMATLAR:**

1. Siyah halkaları kadroya takın.
2. Ön maşayı hizalayın ve ön maşayı kadronun alt deliğine kaydırın.
3. Gidonu, gidondaki demir pimlerle alt deliklere kadroya takın. Pimlere bastırın ve gidon çerçevesini ön maşanın içine kaydırın.
4. Vidayı takıp sıkın.
5. Tekerlekleri takın.
6. Rondelayı yerleştirin ve vidalayın. Vidaların güvenli bir şekilde sıkıldığından emin olun.
7. Seleyi kadroya doğru sele yüksekliğinde yerleştirin ve sele sabitleme vidasını takın. Çocuğun ayakları güvenli bir şekilde yere ulaşabildiğinde sele

- yüksekliği doğru şekilde ayarlanır.
8. Gerekirse sele yüksekliğini bir anahtarla ayarlayın. Sele yüksekliğini ayarladıktan sonra vidaları sıkın.

**DK INSTRUKTION:**

1. Monter de sorte ringe på stellet.
2. Juster forgaflen, og skub forgaflen ind i det nederste hul på stellet.
3. Monter styret i stellet i de nederste huller med jernstifterne på styret. Tryk stifterne ind, og skub styrammen ind i forgaflen.
4. Installer og spænd skruen.
5. Monter hjulene.
6. Monter skiven og skruen. Sørg for, at skruerne er stramme.
7. Placer cykelsadlen i stellet i den korrekte sadelhøjde og monter sadlens fastgørelsesskrue. Sadelhøjden er korrekt justeret, når barnets fødder sikkert kan nå jorden.
8. Juster om nødvendigt sadelhøjden med en skruenøgle. Spænd skruerne efter justering af sadelhøjden.

**NO INSTRUKSJON:**

1. Monter de svarte ringene på rammen.
2. Rett inn forgaffelen og skyv forgaffelen inn i det nederste hullet på rammen.
3. Monter styret i rammen i de nederste hullene med jernpinnene på styret. Trykk inn pinnene og skyv styrerammen inn i forgaffelen.
4. Sett inn og stram skruen.
5. Monter hjulene.
6. Sett inn skive og skru. Pass på at skruene er stramme.
7. Plasser sykkesalen i rammen i riktig setehøyde og monter salfesteskruen. Sadelhøyden er riktig innstilt når barnets føtter kan nå bakken trygt.
8. Juster om nødvendig salhøyden med en skiftenøkkel. Stram skruene godt etter justering av setehøyden.

**SE MONTERINGSANVISNINGAR:**

1. Montera de svarta ringarna på ramen.
2. Rikta in framgaffeln och skjut in framgaffeln i det nedre hålet på ramen.
3. Montera styret i ramen i de nedre hålen med metallstiften, på styret. Tryck in stiften och skjut in styrammen i framgaffeln.
4. Sätt i och dra åt skruven.
5. Montera hjulen.
6. Sätt i brickan och skruva åt. Se till att skruvarna är åtdragna.
7. Placera cykelsadeln i ramen i rätt sadelhöjd och montera sadelns fästskruv. Sadelhøjden är rätt

- inställd när barnets fötter enkelt kan nå marken.
8. Justera vid behov sadelhøjden med en skiftnyckel. Dra åt skruvarna ordentligt efter att ha justerat sadelhøjden.

**HU SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:**

1. Szerelje fel a fekete gyűrűket a keretre.
2. Igazítsa ki az első villát és csúsztassa a váz alsó furatába.
3. Szerelje be a kormányt a vázba az alsó furatokba a kormányon lévő vascsapokkal. Nyomja be a csapokat, és csúsztassa a kormánykeretet az első villába.
4. Helyezze be a csavart, és húzza meg.
5. Szerelje fel a kerekeket.
6. Helyezze be az alátétet és a csavart. Győződjön meg róla, hogy a csavarok jól meg vannak-e húzva.
7. Helyezze a kerékpárnyerget a vázba a megfelelő nyeregmagasságban, és szerelje be a nyereg rögzítőcsavarját. A nyereg magassága akkor van helyesen beállítva, ha a gyermek lába biztonságosan eléri a földet.
8. Ha szükséges, állítsa be a nyereg magasságát egy villáskulccsal. A nyeregmagasság beállítása után húzza meg megfelelően a csavarokat.

**FI OHJEET:**

1. Kiinnitä mustat renkaat runkoon.
2. Kohdista etuhaarukka ja työnnä se rungon alimpaan reikään.
3. Kiinnitä ohjaustanko rungon alimmaisiin reikiin ohjaustangon rautatapeilla.
4. Aseta ruuvi paikalleen ja kiristä se.
5. Asenna pyörät paikalleen.
6. Aseta aluslevy ja ruuvi paikalleen. Varmista, että ruuvit on kiristetty tiukasti.
7. Aseta satula runkoon sopivalle korkeudelle ja asenna satulan kiinnityruuvi. Satulan korkeus on säädetty oikein, kun lapsen jalat yltävät turvallisesti maahan.
8. Sääda satulan korkeutta tarvittaessa jakoavaimella. Kiristä ruuvit huolellisesti satulan korkeuden säätämisen jälkeen.

**GR ΟΔΗΓΙΕΣ:**

1. Τοποθετήστε τους μαύρους δακτυλίους στο πλαίσιο.
2. Ευθυγραμμίστε το μπροστινό πιρούνι και σύρετε το μπροστινό πιρούνι στην κάτω οπή του πλαισίου.
3. Τοποθετήστε το τιμόνι στο πλαίσιο στις κάτω οπές με τις σιδερένιες περόνες στο τιμόνι. Πιέστε τους πείρους και σύρετε το πλαίσιο του τιμονιού στο μπροστινό πιρούνι.



4. Τοποθετήστε και σφίξτε τη βίδα.
5. Τοποθετήστε τους τροχούς.
6. Τοποθετήστε τη ροδέλα και βιδώστε. Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες είναι σφιγμένες με ασφάλεια.
7. Τοποθετήστε τη σέλα στο πλαίσιο στο σωστό ύψος σέλας και τοποθετήστε τη βίδα στερέωσης της σέλας. Το ύψος της σέλας ρυθμίζεται σωστά όταν τα πόδια του παιδιού μπορούν να φτάσουν με ασφάλεια στο έδαφος.
8. Εάν χρειάζεται, ρυθμίστε το ύψος της σέλας με ένα κλειδί. Σφίξτε τις βίδες αφού ρυθμίσετε το ύψος της σέλας.

## LV INSTRUKCIJA:

1. Uzstādiet melnos gredzenus uz rāmja.
2. Pielāgojiet priekšējo dakšu un ievietojiet to rāmja apakšējā caurumā.
3. Ievietojiet stūri ar dzelzs tapām rāmja apakšējās caurumos. Piespiediet tapas un iebīdīet stūres rāmi priekšējā dakšā.
4. Ievietojiet un pievelciet skrūvi.
5. Uzstādiet ritenus.
6. Ievietojiet paplāksni un skrūvi. Pārlicinieties, ka skrūves ir stingri pievilktas.
7. Ievietojiet sēdekli rāmī pareizajā augstumā un uzstādiet sēdekļa stiprinājuma skrūvi. Sēdekļa augstums ir pareizi noregulēts, kad bērna kājas var droši sasniegt zemi.
8. Ja nepieciešams, noregulējiet sēdekļa augstumu ar uzgriežņu atslēgu. Pēc sēdekļa augstuma regulēšanas pievelciet skrūves.

## LT INSTRUKCIJOS:

1. Ant rėmo uždėkite juodus žiedus.
2. Sulgyiuokite priekinę šakę ir įstumkite ją į apatinę rėmo angą.
3. Sumontuokite vairą į rėmą apatinėse skylutėse geležniais kaiščiais ant vairo. Įspauskite kaiščius ir įstumkite vairo rėmą į priekinę šakę.
4. Įstatykite ir priveržkite varžtą.
5. Sumontuokite ratus.
6. Sumontuokite poveržlę ir varžtą. Įsitinkite, kad varžtai yra gerai priveržti.
7. Įdėkite dviračio balną į rėmą reikiamame balno aukštyje ir įsukite balno tvirtinimo varžtą. Balno aukštis sureguliuotas teisingai, kai vaiko kojos gali saugiai pasiekti žemę.
8. Jei reikia, sureguliuokite balno aukštį veržliarakčiu. Sureguliuavę balno aukštį, tinkamai priveržkite varžtus.

## SI NAVODILO:

1. Namestite črne obroče na okvir.
2. Poravnajte sprednje vilice in jih potisnite v spodnjo luknjo okvirja.
3. Namestite krmilo v okvir v spodnje luknje z železnimi zatiči na krmilu. Pritisnite zatiče in potisnite okvir krmila v sprednje vilice.
4. Vstavite in privijte vijak.
5. Namestite kolesa.
6. Namestite podložko in privijte. Prepričajte se, da so vijaki trdno priviti.
7. Sedež kolesa namestite v okvir na primerno višino in privijte vijak za pritrditev sedeža. Višina sedeža je pravilno nastavljena, če otrok lahko z nogami varno doseže tla.
8. Po potrebi nastavite višino sedeža s ključem. Po nastavitvi višine sedeža dobro privijte vijake.

## EE JUHISED:

1. Asetage mustad rõngad raamile.
2. Joondage esihark ning libistage see raami alumisse auku.
3. Paigaldage lenkstang raami alumistesse aukudesse, lenkstangil olevate raudpulkadega. Suruge pulgad sisse ning libistage lenkstangi raam esiharki.
4. Sisestage kruvi ja keerake see kinni.
5. Paigaldage rattad.
6. Paigaldage tihend ja kruvi. Veenduge, et kruvid oleks kõvasti kinni keeratud.
7. Asetage sadul korrektselt kõrgusele raamile ning paigaldage sadula kinnituse kruvi. Sadula kõrgus on korrektne, kui lapse jalad ulatuvad turvaliselt maha.
8. Kui vaja, reguleerige sadula kõrgust mutrivõtmeaga. Pärast sadula kõrguse reguleerimist keerake kruvid kinni.

## HR UPUTE:

1. Montirajte crne prstenove na okvir.
2. Poravnajte prednju vilicu i gurnite je u donju rupu okvira.
3. Ugradite upravljač u okvir u donje rupe sa željeznim klinovima na upravljaču. Pritisnite klinove i gurnite okvir upravljača u prednju vilicu.
4. Umetnite i zategnite vijak.
5. Ugradite kotače.
6. Postavite podložku i vijak. Provjerite jesu li vijci dobro zategnuti.
7. Postavite sjedalo u okvir na odgovarajuću visinu sjedala i ugradite vijak za pričvršćivanje sjedala. Visina sjedala je pravilno podešena kada djetetova stopala mogu sigurno dosegnuti tlo.
8. Ako je potrebno, podesite visinu sjedala pomoću ključa. Zategnite vijke nakon podešavanja visine sjedala.

## UA ІНСТРУКЦІЯ:

1. Встановіть чорні кільця на раму.
2. Вирівняйте передню вилку та вставте передню вилку в нижній отвір рами.
3. Встановіть кермо в раму в нижні отвори за допомогою залізних штифтів на кермі. Натисніть на штифти та вставте раму керма у передню вилку.
4. Встановіть та затягніть гвинт.
5. Встановіть колеса.
6. Встановіть шайбу та гвинт. Переконайтеся, що гвинти затягнуті.
7. Помістіть сідло велосипеда в раму на правильній висоті сідла і встановіть гвинт сідла. Висота сідла відрегульована правильно, коли ноги дитини можуть безпечно діставати до ґрунту.
8. За потреби відрегулюйте висоту сідла за допомогою гайкового ключа. Затягніть гвинти після регулювання висоти сідла.

## RO INSTRUCȚIUNI:

1. Instalați inelele negre pe cadru.
2. Aliniați furca față și glisați furca față în orificiul inferior al cadrului.
3. Instalați ghidonul în cadru în găurile inferioare cu știfturile de fier de pe ghidon. Apăsați știfturile și glisați cadrul ghidonului în furca față.
4. Instalați și strângeți șurubul.
5. Instalați roțile.
6. Instalați șaiba și șurubul. Asigurați-vă că șuruburile sunt strânse.
7. Așezați șaua bicicletei în cadru la înălțimea corectă a șei și instalați șurubul de fixare a șeii. Înălțimea șeii este reglată corect atunci când picioarele copilului pot ajunge în siguranță la sol.
8. Dacă este necesar, reglați înălțimea șeii cu o cheie. Strângeți șuruburile după reglarea înălțimii șeii.

## BG ИНСТРУКЦИИ:

1. Подравнете предната вилка с рамката.
2. Поставете волана в рамката, така че най-ниската маркировка (обозначена с отвора) да е монтирана вътре в рамката.
3. Поставете и затегнете винта. Уверете се, че винтът минава през рамката, както и през отвора на кормилото.
4. Монтирайте колелата.
5. Поставете шайбата и завийте. Уверете се, че винтовете са стегнати здраво.
6. Поставете седалката на велосипеда в рамката на правилната височина и монтирайте фиксиращия винт на седалката. Височината на седалката е настроена правилно, когато краката на детето могат безопасно да

достигнат земята.

7. Ако е необходимо, регулирайте височината на седалката с гаечен ключ. Затегнете здраво винтовете, след като регулирате височината на седалката.

## SK INŠTRUKCIE:

1. Namontujte čierne krúžky na rám.
2. Zarovnajzte prednú vidlicu a zasuňte ju do spodného otvoru rámu.
3. Nainštalujte riadidlá do rámu do spodných otvorov pomocou železných kolíkov na riadidlách. Stlačte čapy a zasuňte rám riadidiel do prednej vidlice.
4. Vložte a utiahnite skrutku.
5. Nainštalujte kolesá.
6. Umiestnite podložku a skrutku. Uistite sa, že sú skrutky pevne utiahnuté.
7. Umiestnite sedadlo do rámu v správnej výške sedla a nainštalujte upevňovaciu skrutku sedla. Výška sedla je správne nastavená, keď nohy dieťaťa môžu bezpečne dosiahnuť na zem.
8. V prípade potreby nastavte výšku sedla pomocou kľúča. Po nastavení výšky sedadla utiahnite skrutky.